



Energy Efficiency in Textile Sector

Promotion for Sustainability in the Textile and Garment Industry in Asia-FABRIC

Hiệu quả sử dụng năng lượng trong nhà máy dệt may

10:15 – 11:00



Mã Khai Hiền

Giám đốc, Trung tâm Nghiên cứu và Phát triển về Tiết kiệm Năng lượng (ENERTEAM)

Energy Efficiency in Textile Sector

10:15 – 11:00



Mã Khai Hiền

Mr. Ma Khai Hien

Director, Research and Development Center for Energy Saving (ENERTEAM)

Hiệu quả sử dụng năng lượng trong nhà máy dệt may

- i. Các tiêu chuẩn quốc tế
- ii. Cam kết của nhãn hàng
- iii. Hệ thống Quản lý năng lượng (QLNL)
- iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng
- v. Đào tạo Hành động vì Khí hậu (CAT) dành cho Khối trường đại học

Energy Efficiency in Textile Sector

- i. International standards
- ii. Brand commitment
- iii. Energy Management System (EMS)
- iv. Energy efficient solutions

i. Các tiêu chuẩn quốc tế



ROADMAP TO **ZERO**



i. International standards



#OurOnlyFuture

JOIN THE **1.5°C** BUSINESS LEADERS

BUSINESS AMBITION FOR **1.5°C**

SCIENCE BASED TARGETS



United Nations Climate Change

«To drive the fashion industry to net-zero Greenhouse Gas emissions no later than 2050 in line with keeping global warming below 1.5 degrees»

Mission of the Fashion Industry Charter for Climate Action



Sustainability

Manufacturing

Higg Index

Community



ROADMAP TO **ZERO**



Global Recycled Standard

TextileExchange



ISO 50001



CO₂ VERIFIED

ISO 14064



GREENHOUSE GAS PROTOCOL

ii. Cam kết của nhãn hàng



ii. Brand commitment



ii. Brand commitment

BURBERRY
LONDON ENGLAND

Commit to a 95% reduction in absolute GHG emissions from Scopes 1 and 2 by 2022 compared to base year 2016. 46% reduction in absolute GHG emissions from Scope 3 by 2029 compared to base year 2018

H&M

Commit to a 40% absolute reduction in GHG emissions from Scope 1 and 2 and a 59% reduction in emissions from Scope 3 per product for purchased materials, fabrics and clothing by 2030 compared to the 2017 base year. Commit to increasing the amount of renewable electricity purchased from 95% in 2017 to 100% by 2030.

GAP

Commit to a 90% absolute reduction in GHG emissions from Scope 1 and 2, and a 30% reduction in emissions from Scope 3 for goods and services purchased by 2030 compared to the 2017 base year

BOSS
HUGO BOSS

Commit to a 51% reduction in absolute GHG emissions in Scopes 1 and 2 by 2030 compared to the 2018 base year. 30% reduction in Scope 3 absolute GHG emissions from goods and services purchased and transported up and down the supply chain by 2030 compared to the 2018 base year

PUMA

Commitment to reduce GHG emissions by 35% by 2030. Cut GHG emissions by 60% per €1 million in revenue from goods and services suppliers purchased by 2030 compared to base year 2017

vf

Committed to reducing Scope 1 and 2 absolute GHG emissions by 55% by 2030 compared to base year 2017. Reducing Scope 3 GHG emissions by 30% from goods and services purchased and transported upstream. in 2030 compared to the base year 2017.

adidas

Commit to a 30% reduction in Scope 1, 2 and 3 GHG emissions by 2030 (compared to the 2017 baseline). 90% reduction in Scope 1 and 2 absolute GHG emissions by 2025 compared to 2017

DECATHLON

Commit to a 90% reduction in absolute GHG emissions in Scope 1 & 2 by 2026 compared to the 2016 base year. Reduce GHG emissions by 53% per value added in Scope 1, 2 and 3 by 2026 compared to base year 2016. 90% of suppliers set a target to reduce SBT GHG emissions by 2026.

Ngũon: <https://sciencebasedtargets.org/companies-taking-action#table>

BURBERRY

LONDON ENGLAND

Cam kết giảm 95% phát thải KNK tuyệt đối từ Phạm vi 1 và 2 vào năm 2022 so với năm cơ sở 2016. Giảm 46% phát thải KNK tuyệt đối từ Phạm vi 3 vào năm 2029 so với năm cơ sở 2018

GAP

Cam kết giảm 90% phát thải KNK tuyệt đối từ Phạm vi 1 và 2, giảm 30% phát thải từ Phạm vi 3 cho hàng hóa và dịch vụ mua vào năm 2030 so với năm cơ sở 2017



Cam kết giảm phát thải KNK tuyệt đối 35% vào năm 2030. Cắt giảm 60% phát thải KNK tính trên 1 triệu euro doanh thu của các nhà cung ứng hàng hóa và dịch vụ mua vào vào năm 2030 so với năm cơ sở 2017

adidas

Cam kết giảm 30% lượng phát thải KNK Phạm vi 1, 2 và 3 vào năm 2030 (so với đường cơ sở năm 2017). Giảm 90% lượng phát thải KNK tuyệt đối Phạm vi 1 và 2 vào năm 2025 so với năm 2017



Cam kết giảm 40% phát thải KNK tuyệt đối từ Phạm vi 1 và 2, giảm 59% phát thải từ Phạm vi 3 trên mỗi sản phẩm cho nguyên liệu mua, vải và quần áo vào năm 2030 so với năm cơ sở 2017. Cam kết gia tăng lượng điện tái tạo mua ngoài từ 95% vào 2017 lên 100% vào 2030.



Cam kết giảm 51% phát thải KNK tuyệt đối ở Phạm vi 1 và 2 vào năm 2030 so với năm cơ sở 2018. Cắt giảm 30% mức phát thải KNK tuyệt đối trong Phạm vi 3 từ hàng hóa, dịch vụ mua vào và vận chuyển khâu thượng và hạ nguồn chuỗi cung ứng vào năm 2030 so với năm cơ sở 2018



Cam kết giảm 55% mức phát thải KNK tuyệt đối ở Phạm vi 1 và 2 vào năm 2030 so với năm cơ sở 2017. Giảm 30% phát thải KNK Phạm vi 3 từ hàng hóa và dịch vụ mua vào và vận chuyển khâu thượng nguồn vào năm 2030 so với năm cơ sở 2017.



Cam kết giảm 90% mức phát thải KNK tuyệt đối ở Phạm vi 1 & 2 vào năm 2026 so với năm cơ sở 2016. Giảm 53% mức phát thải KNK tính trên mỗi giá trị tăng thêm ở Phạm vi 1, 2 và 3 vào năm 2026 so với năm cơ sở 2016. Có 90% các nhà cung ứng đạt mục tiêu giảm phát thải KNK SBT năm 2026.

Nguồn: <https://sciencebasedtargets.org/companies-taking-action#table>

ii. Cam kết của nhãn hàng

Tại sao quan tâm sử dụng năng lượng hiệu quả (SDNLHQ) trong lĩnh vực dệt may

- Dệt may là một trong những ngành công nghiệp tiêu thụ nhiều năng lượng nhất ở Việt Nam (điện & nhiên liệu)
- Các nguồn năng lượng chính: nhiên liệu (than & dầu) cho nhu cầu nhiệt và điện năng
- Tổng tiêu thụ năng lượng 2013: > 2 triệu tấn dầu tương đương hay > 4,5 triệu tấn CO₂ phát thải hàng năm
- Điện chiếm 5 - 10% giá thành sản xuất.
- Trung bình, một công ty dệt may (có quy trình dệt & nhuộm) phải trả hơn 1 triệu USD/năm chi phí năng lượng.
- **Nhiều cơ hội để giảm tiêu thụ năng lượng** bằng cách tăng cường SDNLHQ thông qua việc kết hợp giữa quản lý năng lượng, cải tạo và thay thế thiết bị. Tiềm năng TKNL của ngành dệt may ước tính khoảng 30% (nguồn: BCT-UNDP/2010).

EVNSPC
TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC MIỀN NAM

HÓA ĐƠN GTGT (TIỀN ĐIỆN)
(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)
Kỳ 2 Từ ngày: 06/08/2017 Đến ngày: 15/08/2017

Mẫu số: 01GTKT0001
Kỳ hiệu: TT/16E
Số: 0740220
ID HD: 104924732

Công Ty Điện Lực BRVT - Điện Lực Tân Thành
Địa chỉ: Khu TT Hành Chính Huyện Tân Thành
Điện thoại: 0254-2216249 MST: 0300942001026 ĐT sửa chữa: 0254-2216243

Tên khách hàng: [Redacted]
Địa chỉ: Lô V2, Kh [Redacted]
Điện thoại: [Redacted] MST: 3500554530 Số công tơ: 17026248 Số hộ: 0
Mã KH: PB15040001099 Mã T toán: PB15040001099 Mã NN: 2206 Mã tổ: 07
Mã trạm: 15040200 Cấp ĐA: 5 Số GCS: D3025D001 P GCS: 15
Mã giá: BT: 100%*1405-SXBT-A CD: 100%*2556-SXBT-A TD: 100%*902-SXBT-A

BỘ CS	CHỈ SỐ MỚI	CHỈ SỐ CŨ	HS NHÂN	ĐƠN TIÊU THỤ	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
TD	5.946	4.836	100	111.000		
				111.000	902	100.122.000
CD	5.396	4.404	100	99.200		
				99.200	2.556	253.555.200
BT	13.813	11.207	100	260.600		
				260.600	1.405	366.143.000
Cộng:				470.800		719.820.200
Thuế suất GTGT: 10%				Thuế GTGT:		71.982.020
Tổng cộng tiền thanh toán:						791.802.220

Số tiền viết bằng chữ: Bảy trăm chín mươi một triệu tám trăm linh hai nghìn hai trăm hai mươi đồng.

*Hóa đơn điển hình của một nhà dệt nhuộm trong 1 kỳ

ii. Brand commitment

Why care about energy efficiency (EE) in the textile sector?

- Textile is one of the most energy consuming industries in Vietnam (electricity & fuel).
- Main energy sources: fuel (coal & oil,) for heat and electricity needs
- Total energy consumption 2013: > 2 million tons of oil equivalent or > 4.5 million tons of CO2 emissions annually
- Electricity accounts for 5-10% of production costs.
- On average, a textile company (with weaving & dyeing process) has to pay more than 1 million USD/year in energy costs.
- Many opportunities to reduce energy consumption by enhancing EE through a combination of energy management, renovation and equipment replacement. The energy saving potential of the textile and garment industry is estimated at about 30% (source: BCT-UNDP/2010).

EVNSPC
TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC MIỀN NAM

HÓA ĐƠN GTGT (TIỀN ĐIỆN)
(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)
Kỳ 2 Từ ngày: 06/08/2017 Đến ngày: 15/08/2017

Mẫu số: 01GTKT0001
Ký hiệu: TT/16E
Số: 0740220
ID HD: 104924732

Công Ty Điện Lực BRVT - Điện Lực Tân Thành
Địa chỉ: Khu TT Hành Chính Huyện Tân Thành
Điện thoại: 0254-2216249 MST: 0300942001026 ĐT sửa chữa: 0254-2216243

Tên khách hàng: [REDACTED]
Địa chỉ: Lô V2, Kh [REDACTED]
Điện thoại: [REDACTED] MST: 3500554530 Số công tơ: 17026248 Số hộ: 0
Mã KH: PB15040001099 Mã T toán: PB15040001099 Mã NN: 2206 Mã tổ: 07
Mã tram: 15040200 Cấp ĐA: 5 Số GCS: D3025D001 P GCS: 15
Mã giá: BT: 100%*1405-SXBT-A CD: 100%*2556-SXBT-A TD: 100%*902-SXBT-A

BỘ CS	CHỈ SỐ MỚI	CHỈ SỐ CŨ	HS NHÂN	ĐƠN TIÊU THỤ	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
TD	5.946	4.836	100	111.000		
				111.000	902	100.122.000
CD	5.396	4.404	100	99.200		
				99.200	2.556	253.555.200
BT	13.813	11.207	100	260.600		
				260.600	1.405	366.143.000
Cộng:				470.800		719.820.200
Thuế suất GTGT: 10%				Thuế GTGT:		71.982.020
Tổng cộng tiền thanh toán:						791.802.220

Số tiền viết bằng chữ: Bảy trăm chín mươi một triệu tám trăm linh hai nghìn hai trăm hai mươi đồng.

*Hoá đơn điển hình của một nhà dệt nhuộm trong 1 kỳ

ii. Cam kết của nhãn hàng

TIẾP CẬN HIỆU QUẢ NĂNG LƯỢNG
THEO PHƯƠNG PHÁP BỀN VỮNG



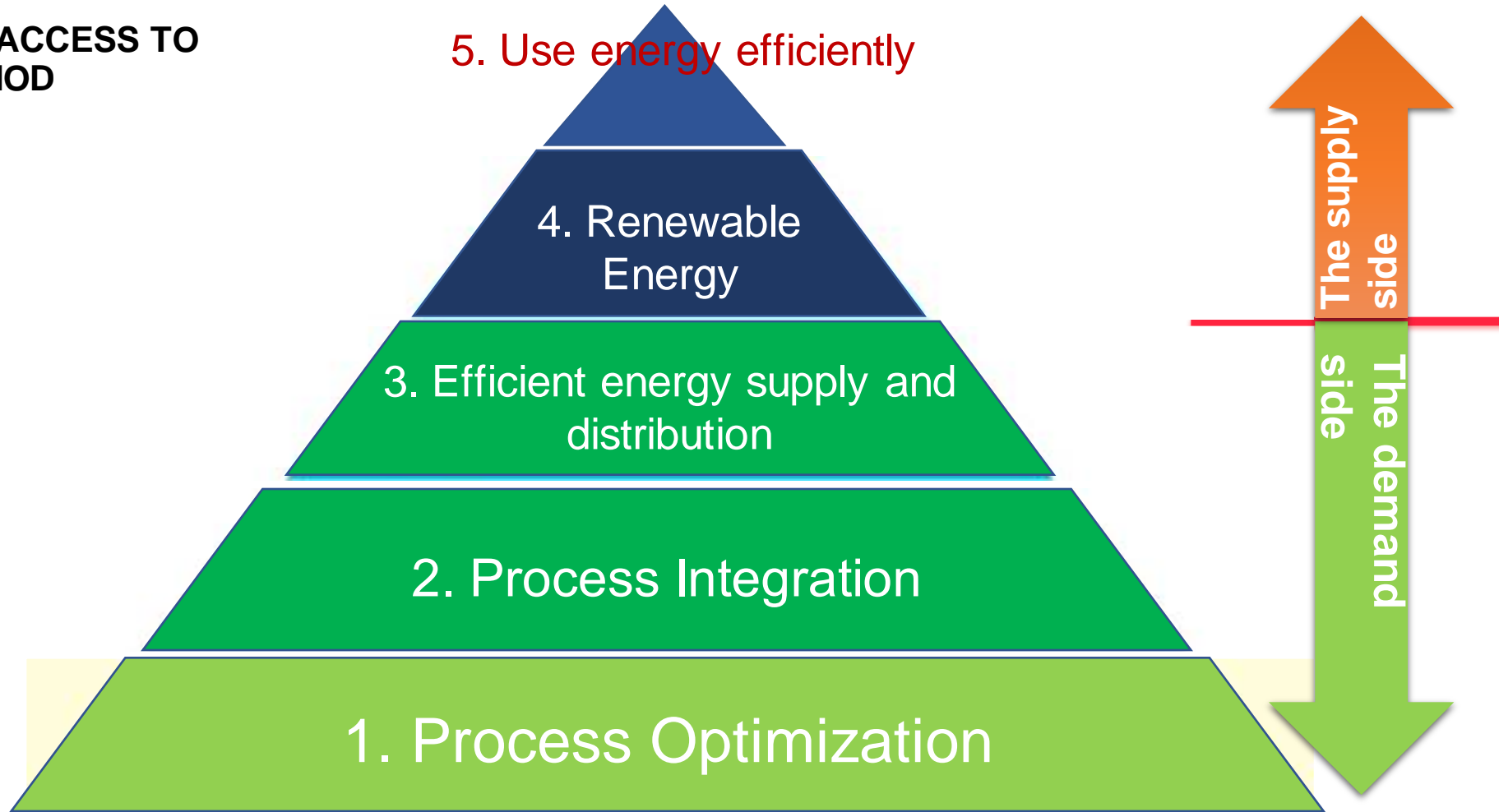
ĐƯỜNG CHI PHÍ NHỎ NHẤT



ii. Brand commitment

ENERGY EFFICIENT ACCESS TO
SUSTAINABLE METHOD

ĐƯỜNG CHI PHÍ NHỎ NHẤT



iii. Hệ thống quản lý năng lượng

QUẢN LÝ NĂNG LƯỢNG – Ngành dệt may Việt Nam

Kết quả khảo sát (VITAS)

- Khoảng **2/3** trong số các công ty có **cán bộ quản lý năng lượng chuyên trách**nhưng
- **Không có hoặc chỉ có rất ít đồng hồ phụ tại > 60% địa điểm.** Các khu vực tiêu thụ năng lượng chính không được đo đếm.
- Hơn **50%** cán bộ quản lý năng lượng không được tiếp cận đầy đủ với các công cụ phần mềm quản lý năng lượng (QLNL) có thể hỗ trợ họ trong việc quản lý tiêu thụ năng lượng hàng ngày.
- Khoảng **70%** nhà máy không gắn kết sự tham gia của nhân viên sản xuất, bảo trì, an toàn sức khỏe, môi trường, tài chính, và các nhân viên khác của nhà máy trong việc xác định tiềm năng TKNL.
- Chỉ khoảng **20%** công ty có cơ cấu tổ chức chính thức với nhóm **SDNLHQ** họp định kỳ để đánh giá các cơ hội TKNL.

Do đó, phạm vi cải thiện Hệ thống quản lý năng lượng (EnMS) là rất lớn.

iii. Energy Management System (EnMS)

ENERGY MANAGEMENT – Vietnam's textile industry

Survey Results (VITAS)

- About 2/3 of the companies have a energy manager....but
- **No or very few sub-meters at > 60% of locations. Major energy consuming areas are not measured**
- **More than 50% of energy managers do not have adequate access to energy management software tools (energy management) that can assist them in managing their daily energy consumption**
- **About 70% of factories do not incorporate the participation of production, maintenance, health, safety, environment, financial, and other employees of the plant in determining energy conservation potential.**
- **Only about 20% of companies have a formal organizational structure with an EE group meeting periodically to assess energy efficiency opportunities.**

Therefore, the scope for improvement of the Energy Management System (EnMS) is very large.

iii. Hệ thống quản lý năng lượng

QUẢN LÝ NĂNG LƯỢNG – Ngành dệt may Việt Nam

Kết quả khảo sát (VCOSA)

- **40%** công ty có cán bộ quản lý năng lượng chuyên trách – **60%** công ty không có.
- **2/3** cán bộ quản lý năng lượng không được đào tạo về QLNL.
- **55%** đo lường tiêu thụ năng lượng chính của nhà máy.
- **95%** cán bộ quản lý năng lượng không được tiếp cận với phần mềm quản lý năng lượng (QLNL) có thể hỗ trợ họ trong việc quản lý tiêu thụ năng lượng hàng ngày.
- **Khoảng 60%** nhà máy không gắn kết sự tham gia của nhân viên sản xuất, bảo trì, an toàn sức khỏe, môi trường, tài chính, và các nhân viên khác của nhà máy trong việc xác định tiềm năng TKNL.
- **Chỉ khoảng 20%** công ty có cơ cấu tổ chức chính thức với nhóm SDNLHQ họp định kỳ để đánh giá các cơ hội TKNL.

Do đó, phạm vi cải thiện Hệ thống quản lý năng lượng (EnMS) là rất lớn.

iii. Energy Management System (EnMS)

ENERGY MANAGEMENT – Vietnam's textile industry

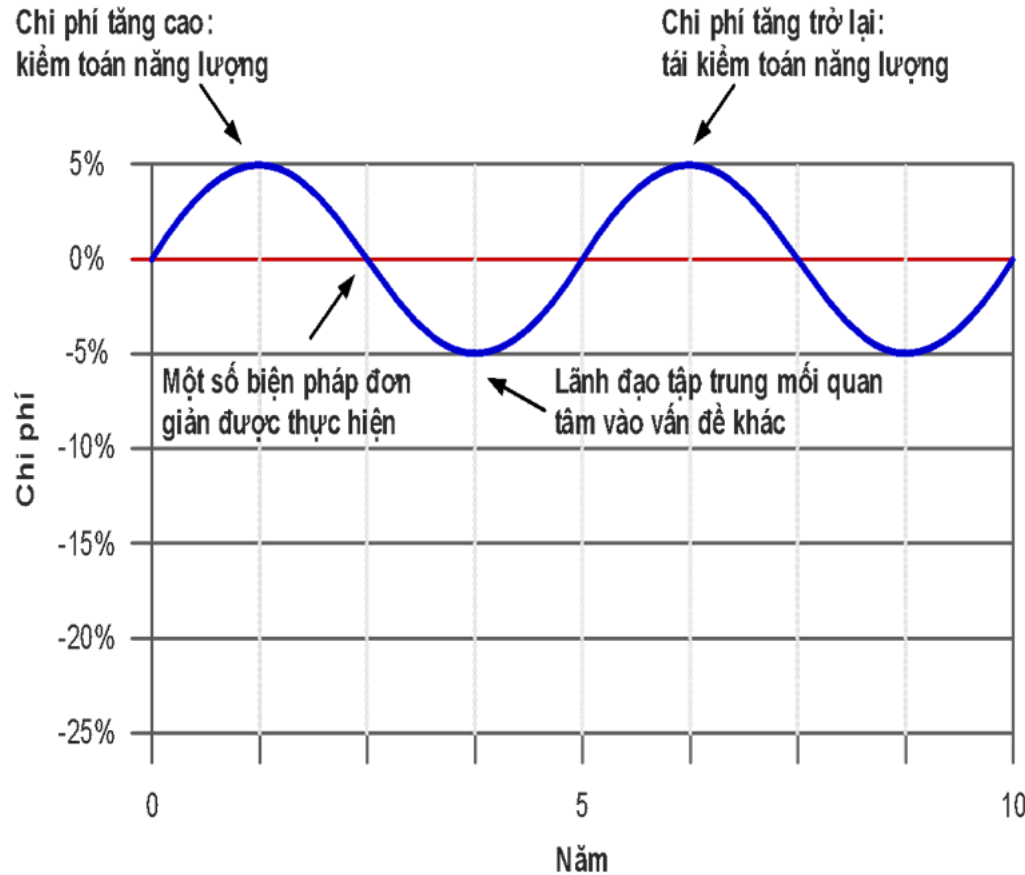
Survey Results (VCOSA)

- 40% of companies have energy manager – 60% of companies do not.
- 2/3 of energy managers are not trained in energy management
- 55% measure the main energy consumption of the plant
- 95% of energy managers do not have access to energy management software (energy management) that can assist them in managing daily energy consumption
- About 60% of factories do not incorporate the participation of production, maintenance, health, safety, environment, financial, and other employees of the plant in determining energy efficiency potential.
- Only about 20% of companies have a formal organizational structure with an EE group meeting periodically to assess energy efficiency opportunities.

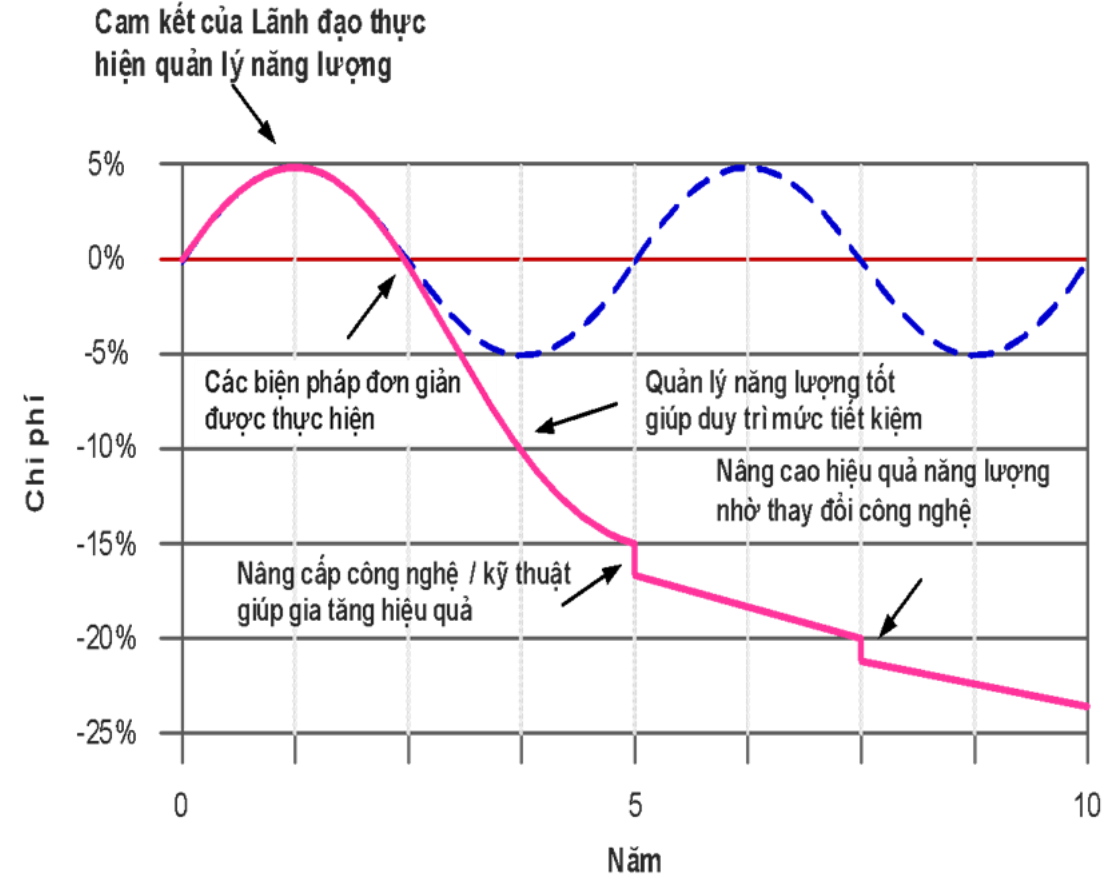
Therefore, the scope for improvement of the Energy Management System (EnMS) is very large.

iii. Energy Management System (EnMS)

Energy Management System – Why is it needed?



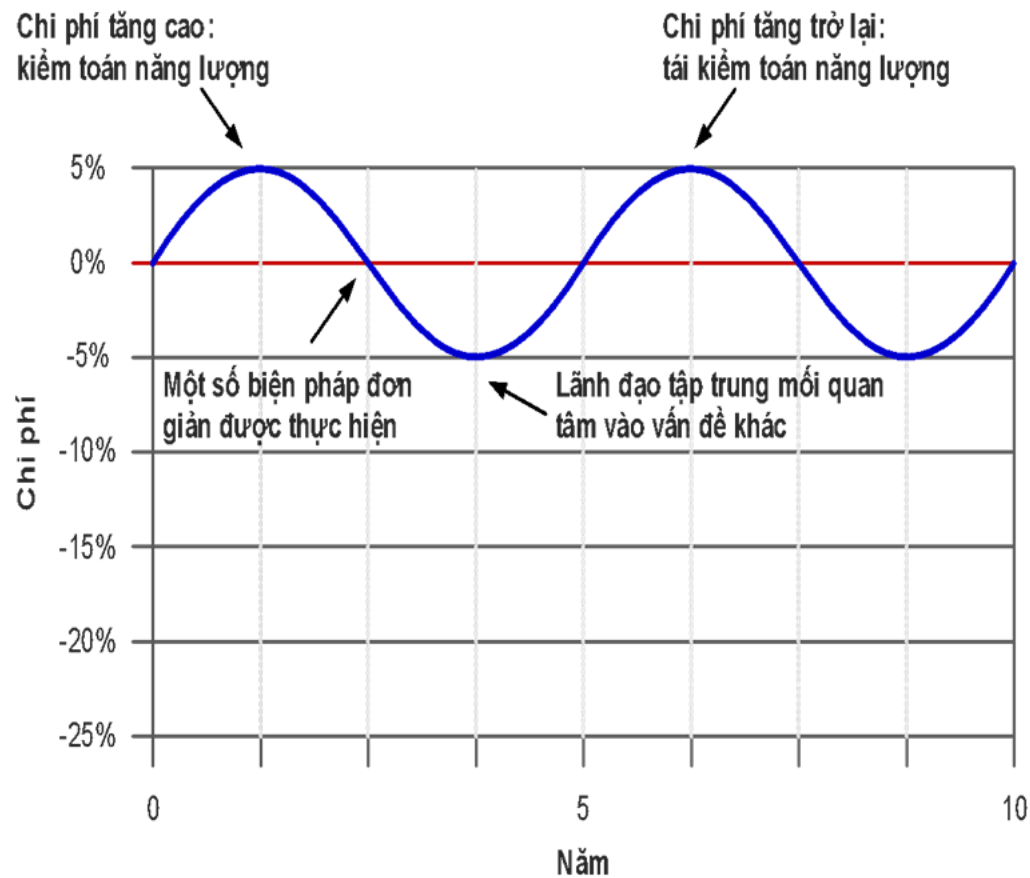
No EnMS



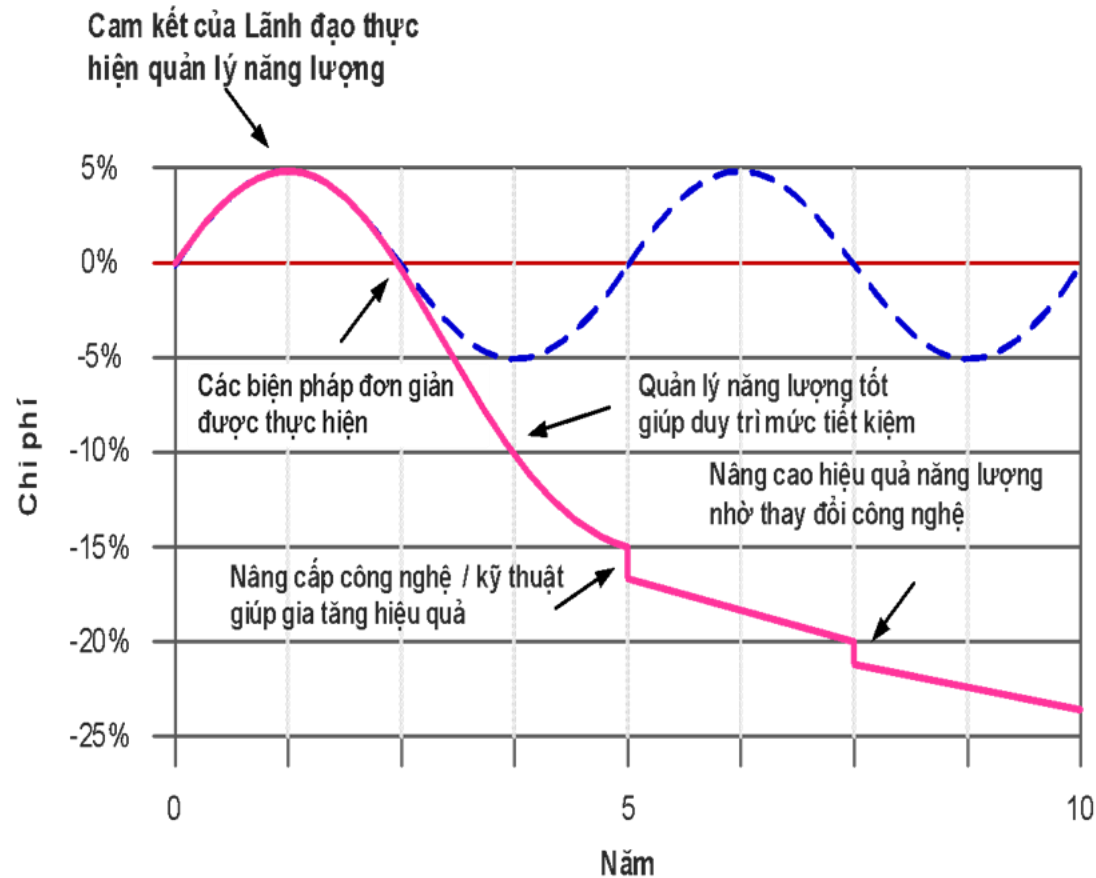
EnMS

iii. Hệ thống quản lý năng lượng

Hệ thống quản lý năng lượng – Tại sao cần có?



Không có HTQLNL

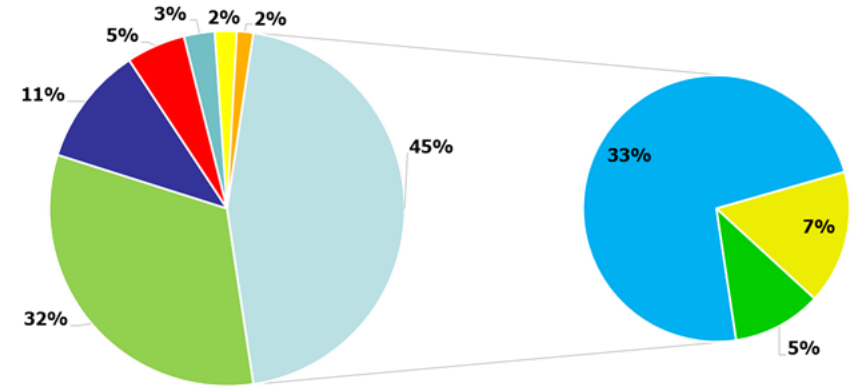


CÓ HTQLNL

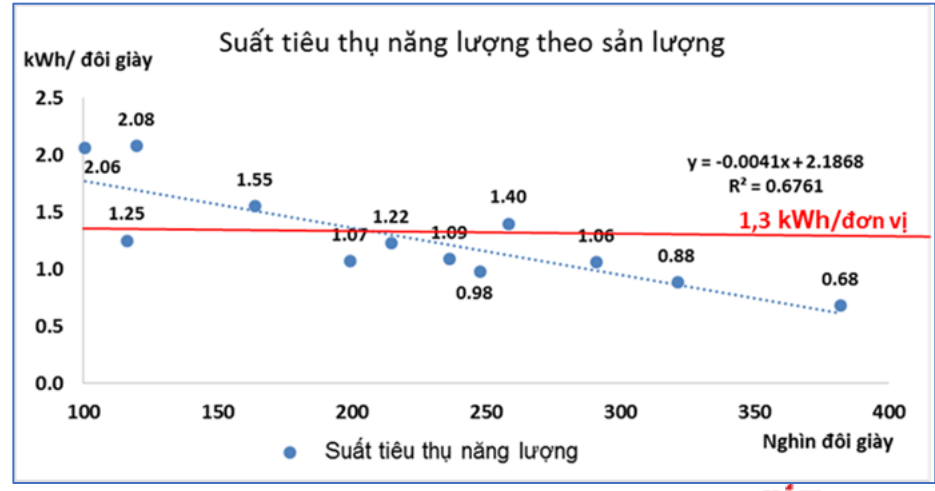
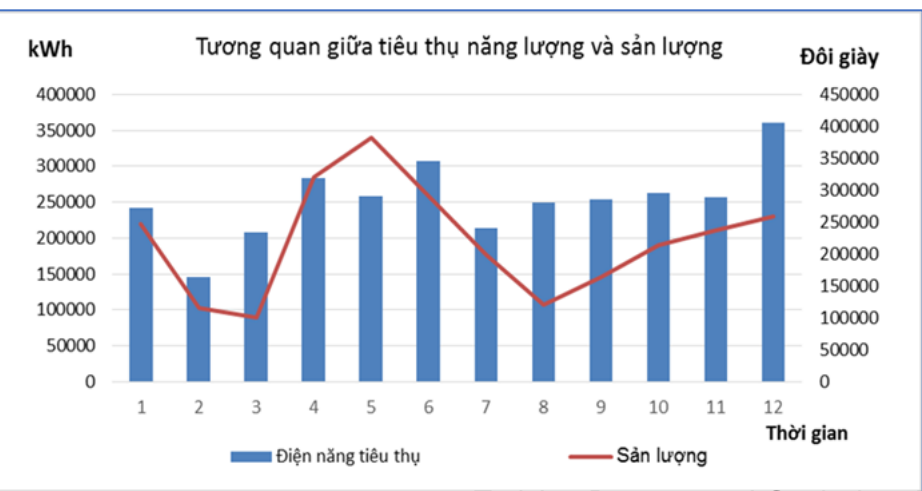
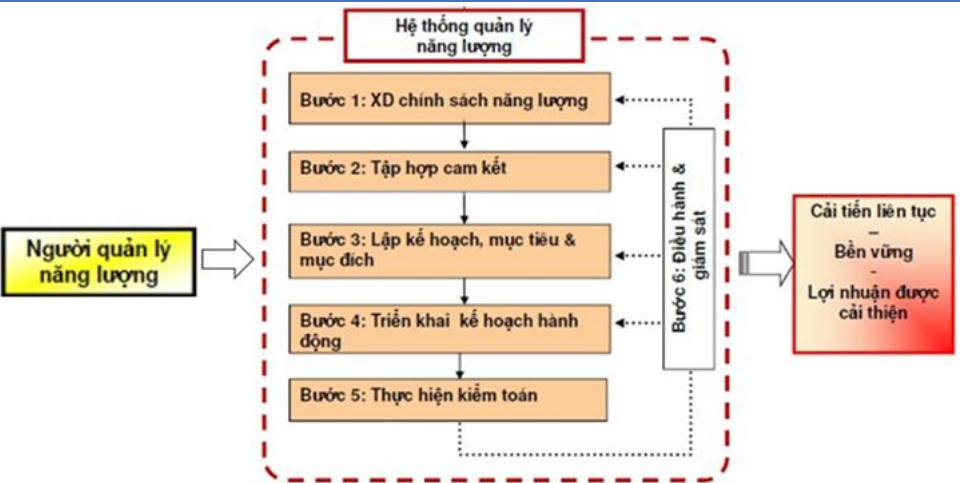
iii. Energy Management System (EnMS)

Model of energy management system

Tỉ lệ tiêu thụ điện các khu vực (16-18/3/2015)



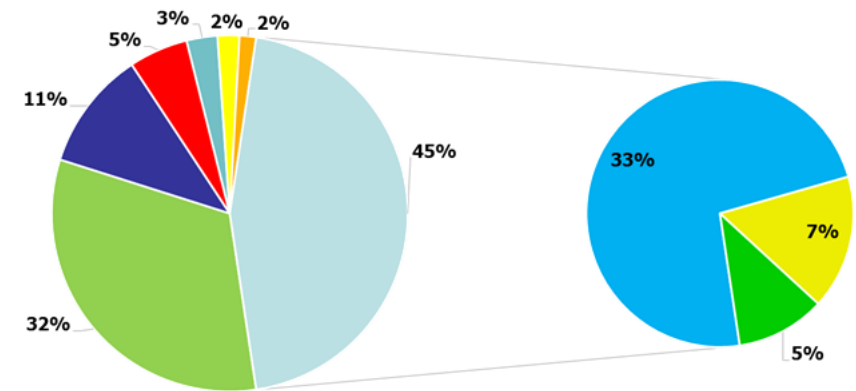
■ Xưởng 1 ■ Khí nén ■ Xử lý nước thải ■ Nước cấp ■ Văn phòng ■ Khác ■ Nhuộm màu ■ Nhúng keo ■ Lò hơi



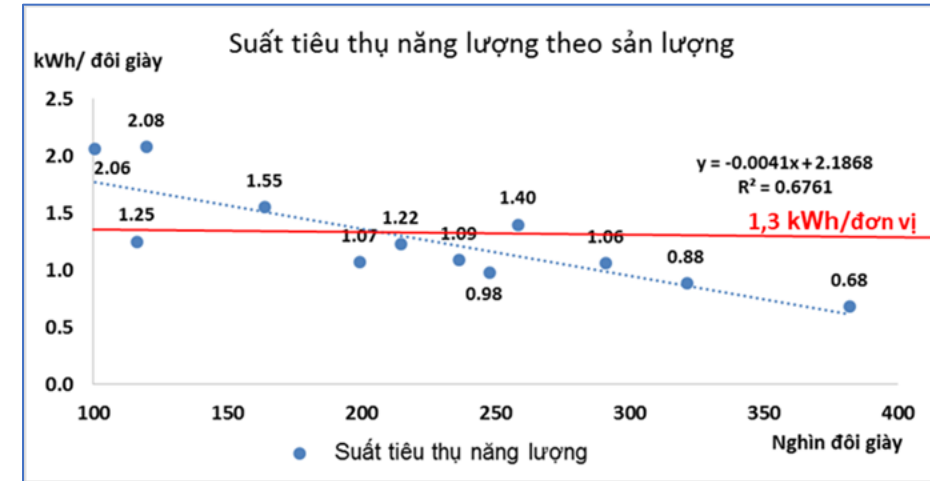
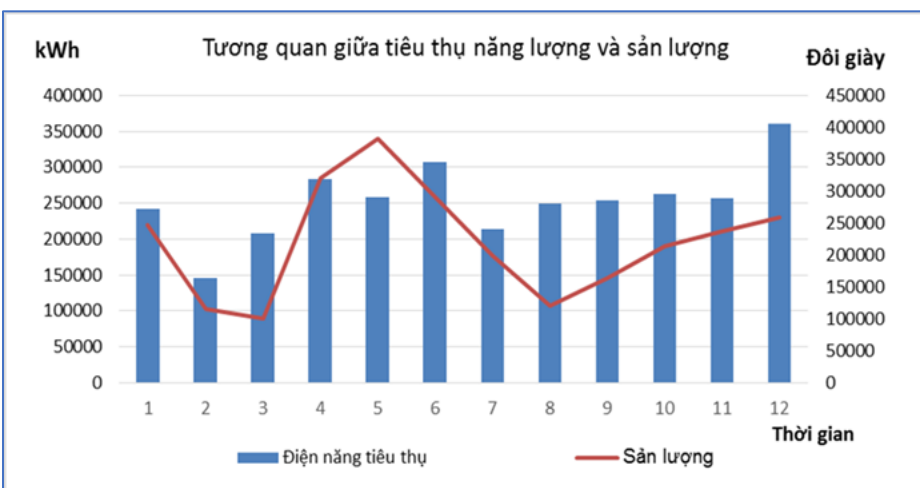
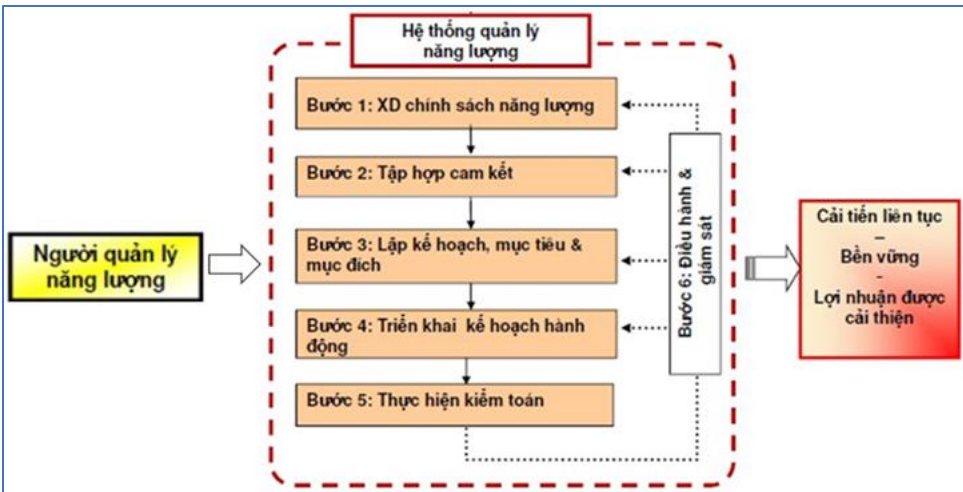
iii. Hệ thống quản lý năng lượng

Mô hình hệ thống QLNL

Tỉ lệ tiêu thụ điện các khu vực (16-18/3/2015)

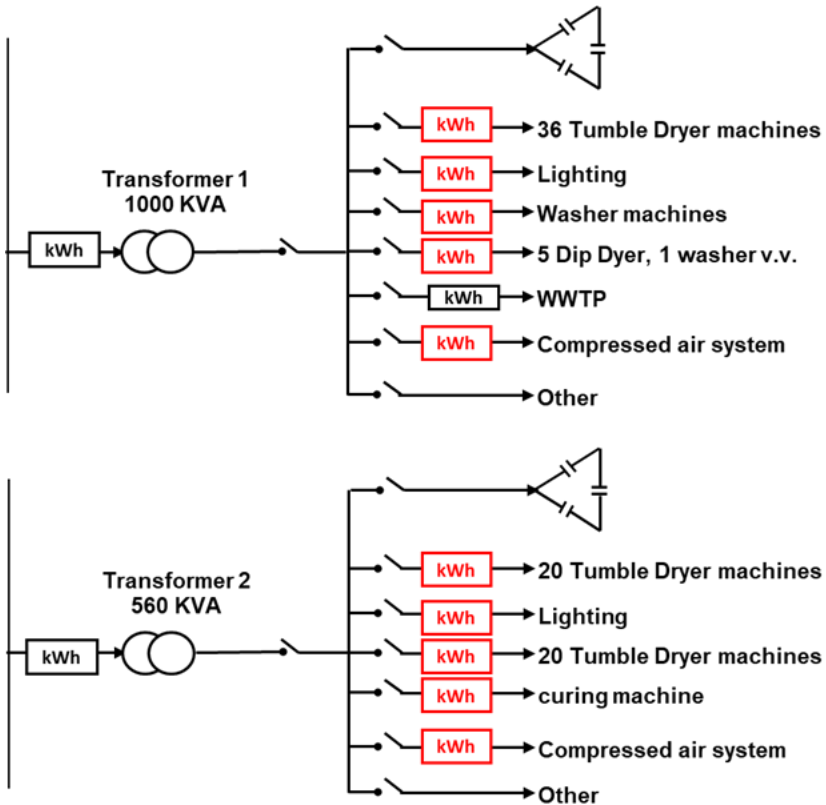


■ Xưởng 1 ■ Khí nén ■ Xử lý nước thải ■ Nước cấp ■ Văn phòng ■ Khác ■ Nhuộm màu ■ Nhúng keo ■ Lò hơi

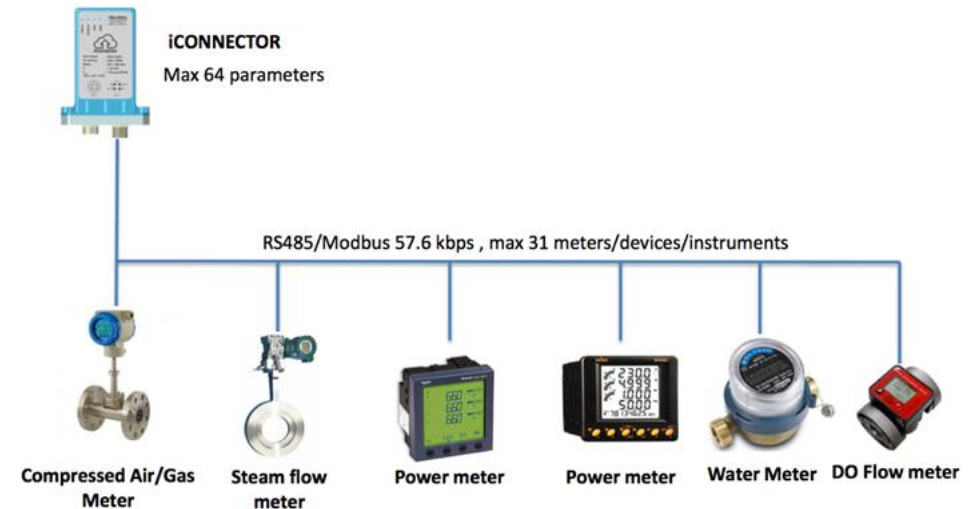
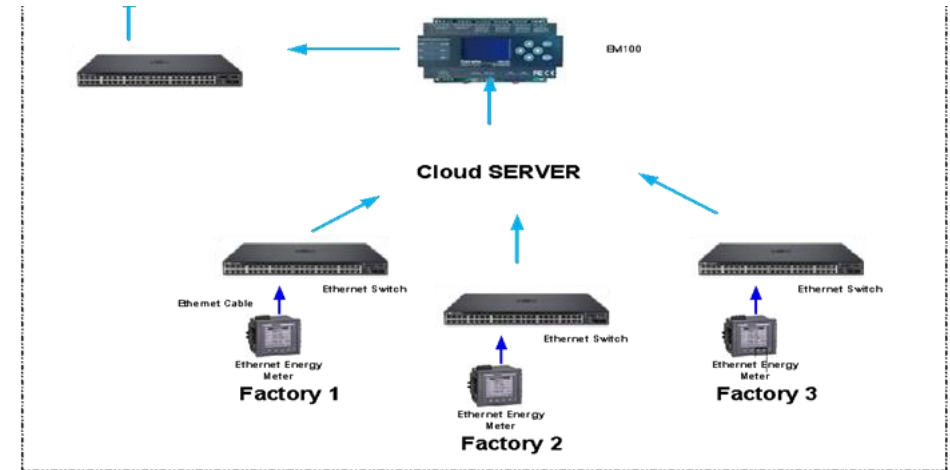


iii. Energy Management System (EnMS)

Measurement in EnMS

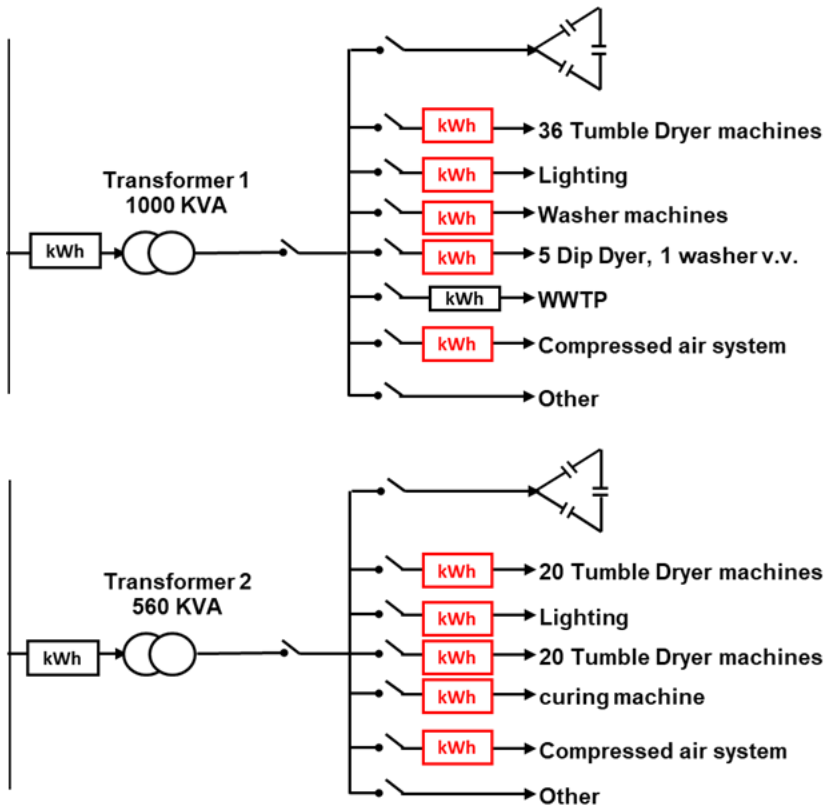


kWh Electric meter currently install
kWh Electric meter suppose to install



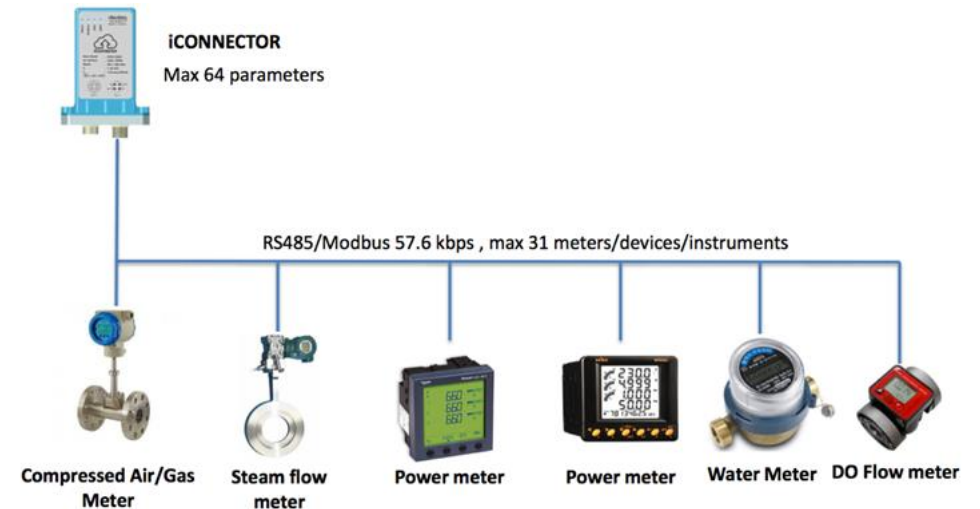
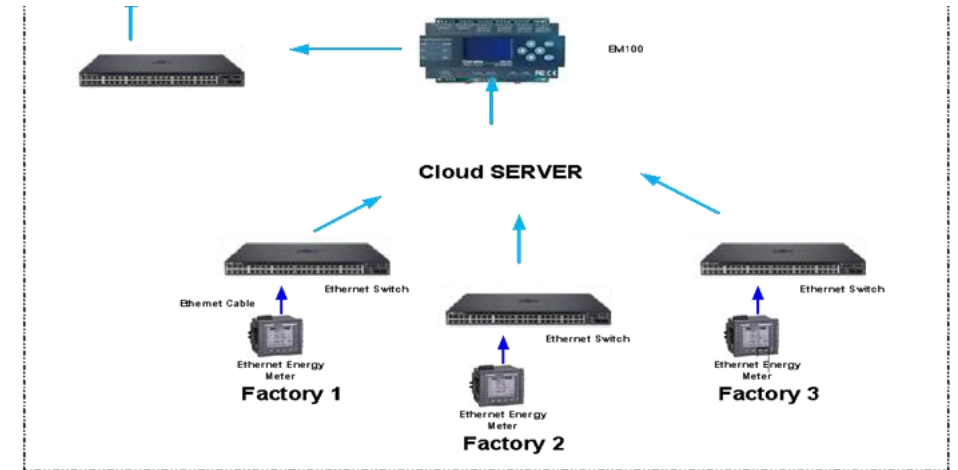
iii. Hệ thống quản lý năng lượng

Đo lường trong QLNL



kWh Electric meter currently install

kWh Electric meter suppose to install



iii. Hệ thống quản lý năng lượng

Kết quả tiết kiệm điển hình

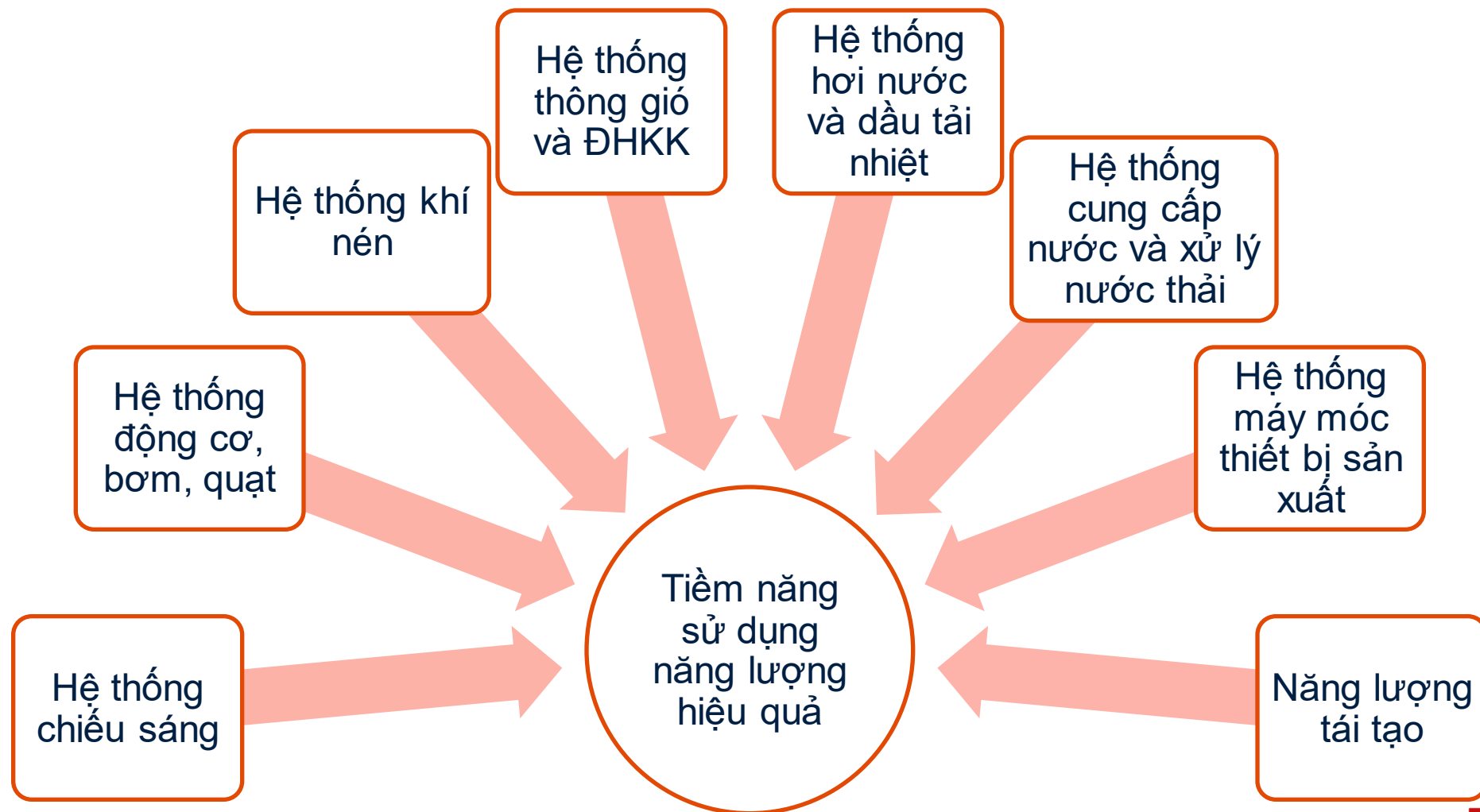
STT	Loại hình sản xuất	Chứng nhận HTQLNL theo ISO 50001	Tiết kiệm điện (kWh)	Tiết kiệm nhiệt	% tiết kiệm	Giảm phát thải (kgCO ₂ e/năm)
1	Nhuộm sợi chỉ	Đơn vị chứng nhận SGS	101.735	46,72 (tấn than)	3,48 % (điện năng) 1,13 % (than)	174.770
2	May quần áo thể thao	Đơn vị chứng nhận TUV NORD Việt Nam	38.318	-	2,77 % (điện năng)	25.335
3	May quần áo thể thao	Đơn vị chứng nhận TUV NORD Việt Nam	14.890	215 (tấn hơi)	2,28% (điện năng) 17,81% (hơi nước)	9.845
4	Sản xuất gia vị	Đơn vị chứng nhận BUREAU VERITAS	2,6 x 10 ⁶	5.820 (tấn hơi)	4,9 % (điện năng) 3,1 % (hơi nước)	1.719.120
5	Sản xuất xi măng	Đơn vị chứng nhận QUACERT	20 x 10 ⁶	2.140 (tấn than)	4,74% (điện năng) 0,98 % (than)	18.148.136

iii. Energy Management System (EnMS)

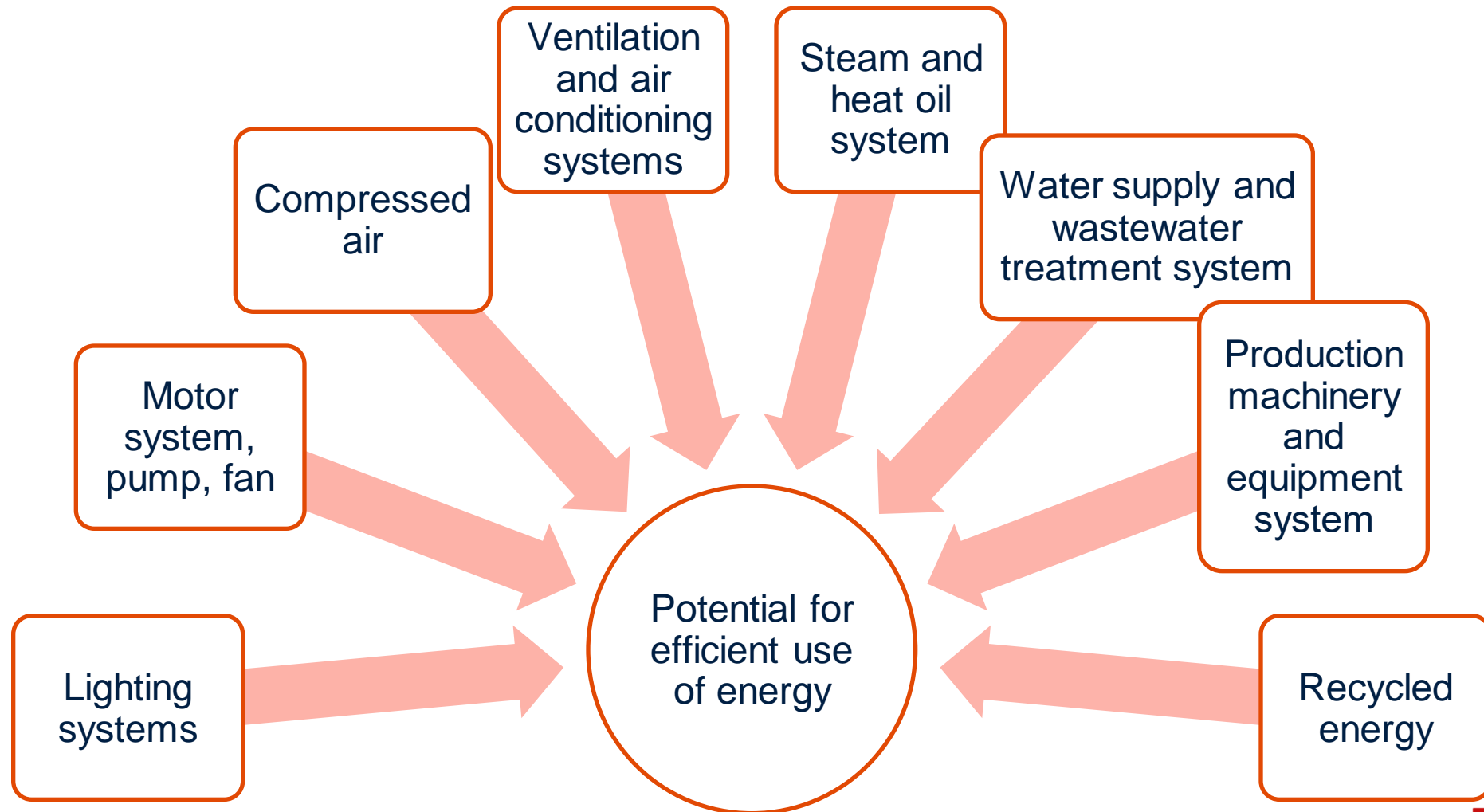
Typical savings results

No	Type of production	Certification of EnMS according to	Power Saving (kWh)	Heat saving	% saving	Emission reduction (kgCO ₂ e/year)
		ISO 50001				
1	Thread dyeing	SGS certification	101.735	46,72 (tons of coal)	3,48 % (electricity) 1,13 % (coal)	174.77
2	Sewing sports clothes	Certification unit TUV NORD Vietnam	38.318	-	2,77 % (electricity)	25.335
3	Sewing sports clothes	Certification unit TUV NORD Vietnam	14.89	215 (tons of steam)	2,28% (electricity) 17,81% (stream)	9.845
4	Spice production	BUREAU VERITAS Certification	2,6 x 10 ⁶	5.82 (tons of steam)	4,9 % (electricity) 3,1 % (stream)	1.719.120
5	Cement Production	QUACERT Certification	20 x 10 ⁶	2.14 (tons of coal)	4,74% (electricity) 0,98 % (coal)	18.148.13 6

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng



iv. Energy efficient solutions



iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng



Khu vực tập trung năng lượng :

1. Khu vực sản xuất:

Lắp đặt bẫy hơi thích hợp cho đường ống hơi, bàn ủi
Động cơ hiệu suất cao (HEM, động cơ servo), VFD control
Thu hồi nhiệt từ sấy (stenter), nhiệt thải từ máy nhuộm
Tối ưu hóa quy trình giặt
Máy nhuộm dung tỉ thấp

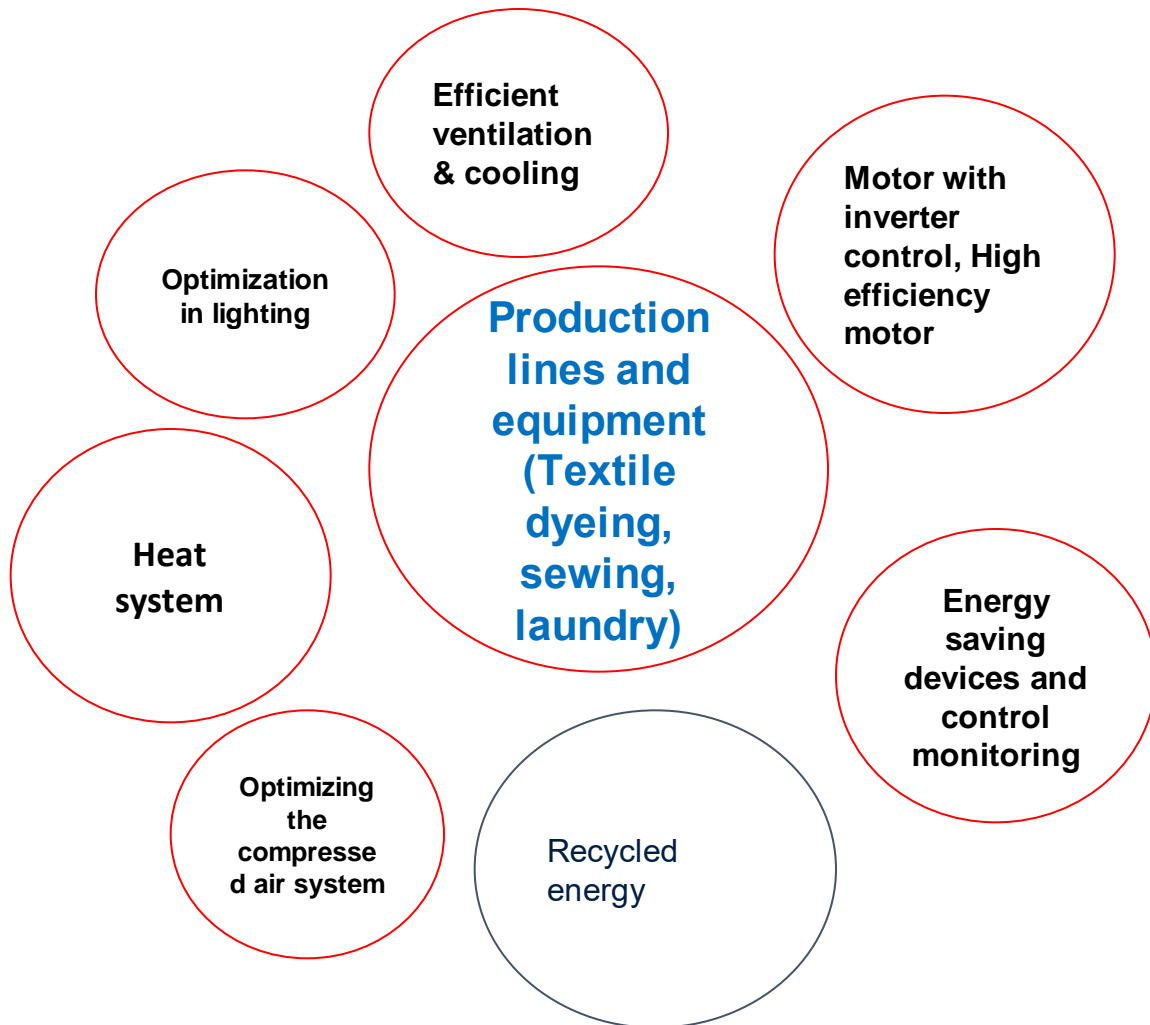
2. Hệ thống phụ trợ:

Hệ thống chiếu sáng: chiếu sáng ban ngày, cảm biến ánh sáng, đèn LED,
Máy nén khí: rò rỉ khí, điều khiển VFD, máy nén khí hiệu quả cao
Thông gió hiệu quả và điều hòa/làm mát
Hệ thống lò hơi: cách nhiệt, bẫy hơi, tối ưu hóa quá trình đốt cháy nhiên liệu, thu hồi nhiệt thải

3. Năng lượng tái tạo:

Sử dụng nóng nước bằng năng lượng mặt trời
Điện năng lượng mặt trời áp mái
Lò hơi dùng nhiên liệu sinh khối

iv. Energy efficient solutions



Energy concentration area:

1. Production area:

Install steam trap suitable for steam pipeline, ironing board, High efficiency motor (HEM, servo motor), VFD control Heat recovery from drying (stenter), waste heat from dyeing machine

Optimizing the washing process

Low density dyeing machine

2. Auxiliary system:

Lighting system: daylight, light sensor, LED light,

Air compressor: air leak, VFD control, high efficiency air compressor

Efficient ventilation and air conditioning/cooling

Boiler system: insulation, steam trap, fuel combustion optimization, waste heat recovery

3. Renewable energy:

Use solar hot water

Rooftop solar power

Boiler using biomass fuel

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng - Hệ thống chiếu sáng

Không đầu tư và đầu tư thấp (< 5.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **5% - 50%**



1. Tắt đèn không sử dụng



2. Giảm độ cao đèn



Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 70%**



3. Tắt/mở đèn theo nhu cầu sử dụng



4. Lựa chọn bộ đèn hiệu quả năng lượng



5. Tận dụng ánh sáng tự nhiên



6. Sử dụng đèn cục bộ

iv. Energy efficient solutions - Lighting system

No investment and low investment (< USD 5,000)

Savings Potential: 5% - 50%



1. Turn off unused lights



2. Reduce lamp height



Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 70%



3. Turn on/off the lights according to your needs



4. Choosing energy efficient luminaires



5. Take advantage of natural light



6. Using local lights

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Hệ thống bơm quạt

Không đầu tư và đầu tư thấp (< 5.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 20%**



1. Tối ưu hóa đường ống và phụ kiện

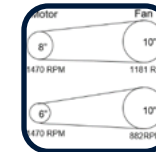


2. Điều khiển bơm, quạt chạy/dừng theo nhu cầu

Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **20% - 40%**

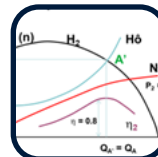


3. Lắp biến tần cho động cơ, bơm, quạt



4. Sử dụng bánh đà có đường kính phù hợp

Đầu tư cao (> 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 50%**



5. Sử dụng động cơ, bơm, quạt hiệu suất cao



6. Lắp bơm, quạt song song hoạt động theo tải



iv. Energy efficient solutions – Fan pump system

No investment and low investment (<\$5,000)

Savings Potential: 10% - 20%



1. Optimization of pipes and fittings



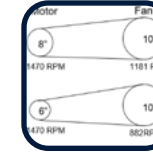
2. Control pump, fan run/stop according to need

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 20% - 40%



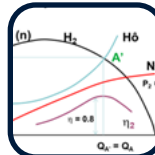
3. Install inverter for motor, pump, fan



4. Use flywheel of suitable diameter

High investment (>50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 50%



5. Using high efficiency motor, pump, fan



6. Install pump and fan in parallel to operate under load



iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Hệ thống khí nén

Không đầu tư và đầu tư thấp (< 5.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **5% - 20%**



1. Khắc phục rò rỉ khí nén



2. Tránh lạm dụng khí nén



3. Giảm nhiệt độ không khí đầu vào máy nén khí



4. Sử dụng bể nước ngưng tự động theo mực nước

iv. Energy efficient solutions – Compressed air systems

No investment and low investment (<\$5,000)

Savings Potential: 5% - 20%



1. Fix compressed air leaks



2. Avoid overuse of compressed air



3. Reduce the air compressor inlet air temperature



4. Use automatic condensate trap according to water level

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Hệ thống khí nén

Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 50%**



5. Sử dụng máy nén tăng áp suất



6. Lắp biến tần cho máy nén khí



6. Thu hồi nhiệt máy nén khí



7. Sử dụng mạch vòng phân phối khí nén

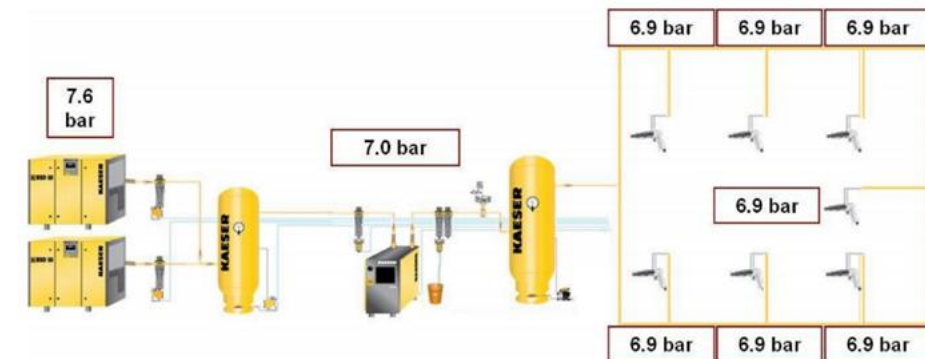
Đầu tư cao (> 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 40%**



8. Lắp biến tần kết hợp bộ điều khiển trung tâm cho cụm máy nén khí



9. Sử dụng máy nén khí trục vít hiệu suất cao



iv. Energy efficient solutions – Compressed air systems

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)
Savings Potential: 10% - 50%



5. Use a pressurized compressor



6. Install inverter for air compressor



6. Air compressor heat recovery



7. Using a compressed air distribution loop

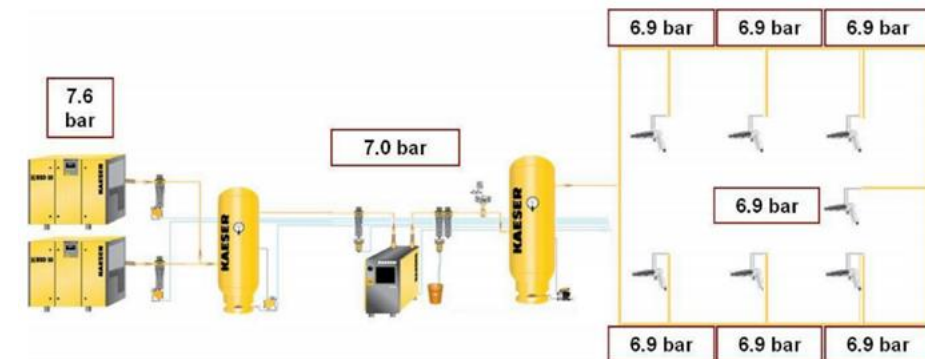
High investment (>50,000 USD)
Savings Potential: 10% - 40%



8. Install an inverter combined with a central controller for the air compressor assembly



9. Using high efficiency screw air compressor



iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – HT thông gió và ĐHKK

Không đầu tư và đầu tư thấp (< 5.000 USD)

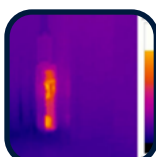
Tiềm năng tiết kiệm: **5% - 10%**



1. Lắp màn nhựa định hướng luồng gió



2. Điều khiển lưu lượng nước cấp vào màn nước theo nhu cầu



3. Tránh nguồn nhiệt nóng đặt bên trong không gian ĐHKK

Đầu tư cao (> 50.000 USD)

Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 30%**



8. Sử dụng máy nén lạnh hiệu suất cao

Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)

Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 25%**



4. Điều khiển ON/OFF hay lắp biến tần cho quạt thông gió



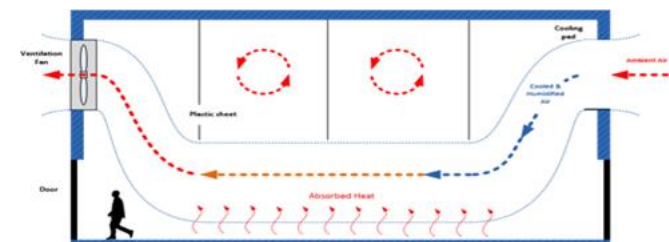
5. Sử dụng quạt truyền động trực tiếp thay cho quạt truyền động dây đai



6. Giảm nhiệt nóng xâm nhập từ bên ngoài và không gian ĐHKK



7. Duy trì hiệu suất hoạt động của chiller



iv. Energy efficient solutions – Ventilation and air conditioning systems

No investment and low investment (<\$5,000)

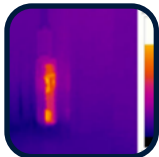
Savings Potential: 5% - 10%



1. Install a plastic curtain to direct the airflow



2. Control the flow of water supplied to the water curtain according to demand



3. Avoid hot sources of heat placed inside the air conditioning space

High investment (>50,000 USD)

Savings potential: 10% - 30%



8. Using high efficiency refrigeration compressor

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 25%



4. Control ON/OFF or install inverter for exhaust fan



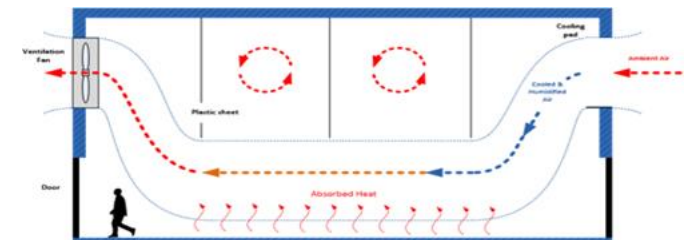
5. Use a direct-drive fan instead of a belt-drive fan



6. Reduce hot heat penetrating from outside and air-conditioning space



7. Maintain chiller performance



iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Hệ thống nhiệt

Không đầu tư và đầu tư thấp (< 5.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **5% - 35%**



1. Khắc phục rò rỉ hơi nước

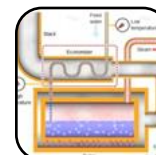


2. Kiểm tra và bảo trì bảo dưỡng bẫy hơi, lắp bẫy hơi

Đầu tư cao (> 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **15% - 20%**



8. Sử dụng lò hơi hiệu suất cao



9. Sử dụng lò hơi tận dụng nhiệt khói thải lò dầu

Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 50%**



3. Bảo ôn cách nhiệt van, đường ống



4. Thu hồi nước ngưng



5. Tận dụng nhiệt khói thải lò hơi, lò dầu



6. Xả đáy lò hơi tự động



7. Điều khiển chế độ đốt tối của lò hơi, lò dầu hoạt động theo cảm biến Oxy khói lò

iv. Energy efficient solutions – Thermal systems

No investment and low investment (<\$5,000)

Savings Potential: 5% - 35%



1. Fix steam leak



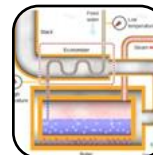
2. Check and maintain steam traps, install steam traps

High investment (>50,000 USD)

Savings Potential: 15% - 20%



8. Using high efficiency boiler



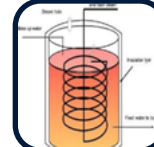
9. Using a boiler to take advantage of the heat of the oil furnace exhaust smoke

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 50%



3. Insulation valve, pipeline



4. Condensate recovery



5. Take advantage of the heat of flue gas from boilers and oil furnaces



6. Automatic Boiler Blowdown



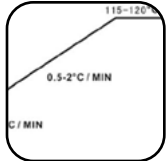
7. Control the dark burning mode of the boiler, the oil furnace works according to the furnace smoke oxygen sensor

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – HT máy móc, thiết bị sản xuất

Đầu tư trung bình (5.000 to 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **10% - 80%**



2. Sử dụng động cơ servo cho máy may



3. Thu hồi nước hạ độ tái sử dụng nước nóng

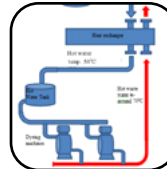


4. Bảo ôn máy nhuộm

Đầu tư cao (> 50.000 USD)
Tiềm năng tiết kiệm: **20% - 50%**



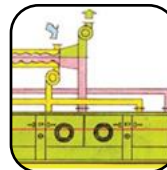
5. Sử dụng lò hơi điện cục bộ cho một đến hai bàn ủi



6. Thu hồi nhiệt thải từ quy trình nhuộm



7. Sử dụng máy nhuộm, máy giặt dung tỷ thấp



8. Thu hồi nhiệt từ máy căng định hình

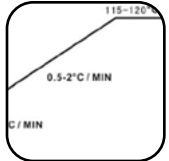
iv. Energy efficient solutions – Production machinery and equipment systems

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 80%



2. Using servo motor for sewing machine



3. Water recovery reduces hot water reuse



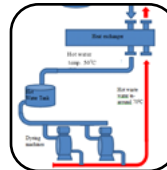
4. Insulation of dyeing machine

Medium investment (5,000 to 50,000 USD)

Savings Potential: 10% - 80%



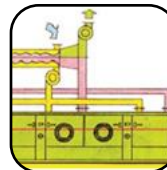
5. Use a local electric boiler for one or two irons



6. Waste heat recovery from dyeing process



7. Using dyeing machine, low capacity washing machine



8. Heat recovery from the forming tensioner

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – HT máy móc, thiết bị sản xuất

THĐH: Bảo ôn cách nhiệt để tránh THẤT THOÁT nhiệt từ máy nhuộm

- **Giải pháp:**

Cách nhiệt tất cả các máy bằng sơn/sợi Heat Shield để tránh thất thoát nhiệt.

- **Lợi ích:**

Tiết kiệm 15-20% năng lượng nhiệt.

Trường hợp điển hình: 36 máy nhuộm Jet và 105 m² ống hơi đã được bảo ôn sơn cách nhiệt để tránh thất thoát nhiệt

- Tiết kiệm than: **1.030.113 kg/năm**
- Tiết kiệm nước: **2.364 m³/năm**
- Giảm phát thải KNK: **2.750 tCO₂e/năm**
- Tiết kiệm tài chính: **84.238 USD/năm**
- Đầu tư: **31.592 USD**
- Thời gian hoàn vốn đơn: **0,5 năm**



<https://www.syneffex.com/positive-reviews/coats-plc-global-project-textile-manufacturing/>

iv. Energy efficient solutions – Production machinery and equipment systems

Insulation to prevent heat loss from dyeing machine

- **Solution:**

Insulate all machines with Heat Shield paint/fiber to prevent heat loss.

- **Benefit:**

Save 15-20% heat energy.

Case in point: 36 Jet dyeing machines and 105 m³ of steam pipes that have been insulated with paint to avoid heat loss

- Coal savings: 1,030,113 kg/year
- Water saving: 2,364 m³/year
- GHG emission reduction: 2,750 tCO₂e/year
- Financial savings: 84,238 USD/year
- Investment: 31,592 USD
- Single payback period: 0.5 years



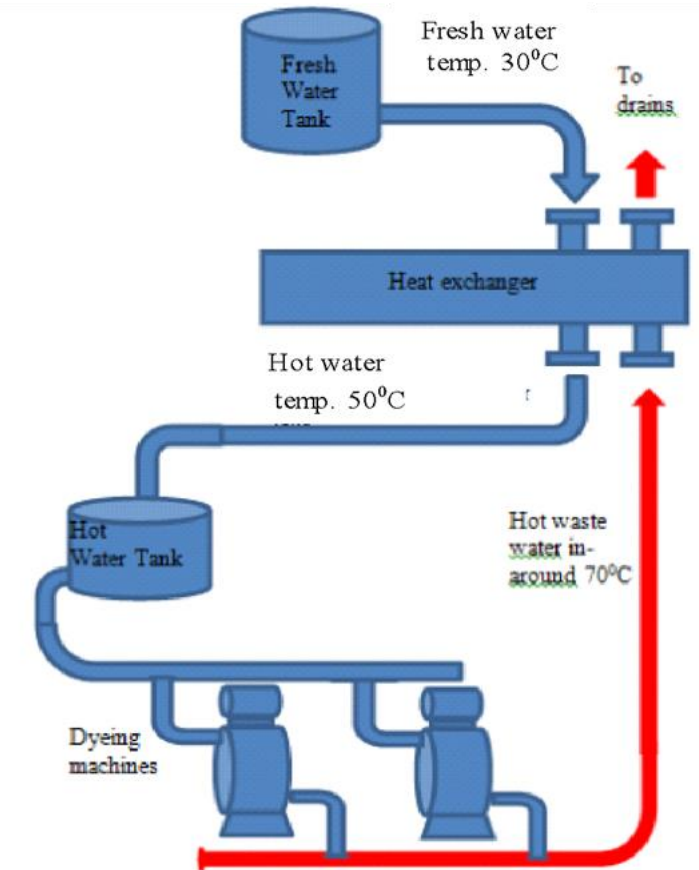
<https://www.syneffex.com/positive-reviews/coats-plc-global-project-textile-manufacturing/>

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Thu hồi nhiệt thải từ máy nhuộm

Trường hợp điển hình

- Lắp đặt hệ thống thu hồi nhiệt từ tất cả các nguồn nhiệt thải (trên 80°C) từ các máy nhuộm để tạo ra nước nóng ở 50°C tại nhà máy ở Đồng Nai.

Đầu tư (VNĐ)	1.188.000.000
Tiết kiệm nhiên liệu (than+ sinh khối)	4.721.973 kg/năm
Tiết kiệm chi phí	5.340.551.570 VNĐ /năm
Thời gian hoàn vốn	3 tháng



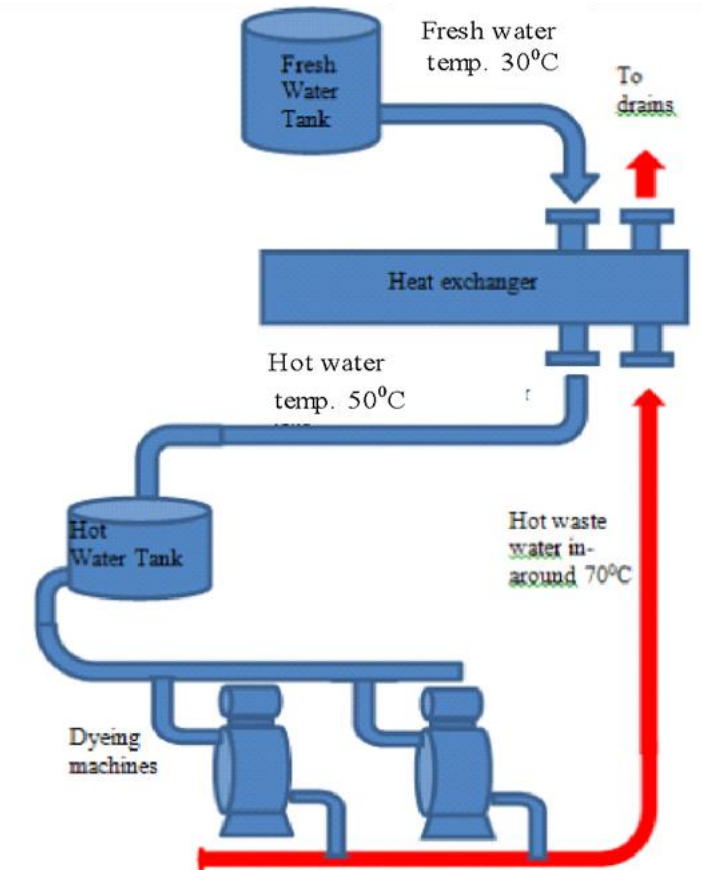
Simple schematic showing use of hot waste water to pre-heat

iv. Energy efficient solutions - COLLECTING HEAT FROM DYING MACHINERY

Typical case

- Install a heat recovery system from all waste heat sources (above 80°C) from dyeing machines to generate hot water at 50 degrees C at the factory in Dong Nai.

Investment (VNĐ)	1.188.000.000
Fuel economy (coal + biomass)	4.721.973 kg/year
Cost saving	5.340.551.570 VNĐ /year
Payback time	3 months



Simple schematic showing use of hot waste water to pre-heat

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Sử dụng máy giặt hiệu suất cao

So sánh mức tiêu thụ nước và năng lượng tại hai nhà máy với các máy giặt khác nhau :



Máy giặt công nghiệp lồng ngang tại một nhà máy ở Thái Bình



Máy giặt hiệu suất cao

Tiết kiệm nước: ~ 50 - 60%

Tiết kiệm hơi: ~ 30%

Nguồn: Khảo sát của EnerTEAM

iv. Energy efficient solutions – Replace using a high-performance washing machine

Comparison of water and energy consumption at two plants with different washing machines:



Horizontal cage industrial washing machine at a factory in Thai Binh



High efficiency washing machine

Water saving: ~50 - 60%

Steam savings: ~30%

Nguồn: Khảo sát của EnerTEAM

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng - Công nghệ dung tỷ thấp (MRL)

THĐH: Nhà máy nhuộm tại Đồng Nai lắp đặt 8 máy nhuộm dung tỷ thấp dung tỷ thấp (8 máy x 800 kg/máy)

MÁY NHUỘM DUNG TỶ CAO HIỆN TẠI



DUNG TỶ : 1:12

MÁY NHUỘM DUNG TỶ THẤP MỚI



DUNG TỶ: 1: 3-4

Tiết kiệm nước	5,87%
Tiết kiệm hóa chất	12,36%
Tiết kiệm nhiên liệu	13%
Giảm phát thải KNK	2.150,9 tCO2e
Chi phí đầu tư	3.748.330 USD
Thời gian hoàn vốn	33,6 tháng

Nguồn: VIP/IFC

iv. Energy efficient solutions - Low density (MRL) technology

THĐH: Dyeing factory in Dong Nai installed 8 low density dyeing machines (8 x 800 kg/machine)

CURRENT HIGH CONTENTS DYEING MACHINE



DUNG TỶ : 1:12

NEW LOW TOUCH Dyeing Machine

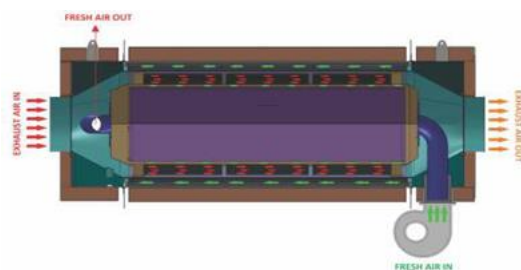
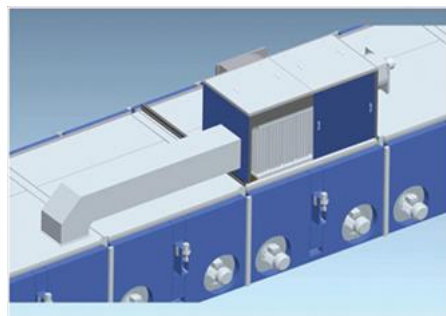


DUNG TỶ: 1: 3-4

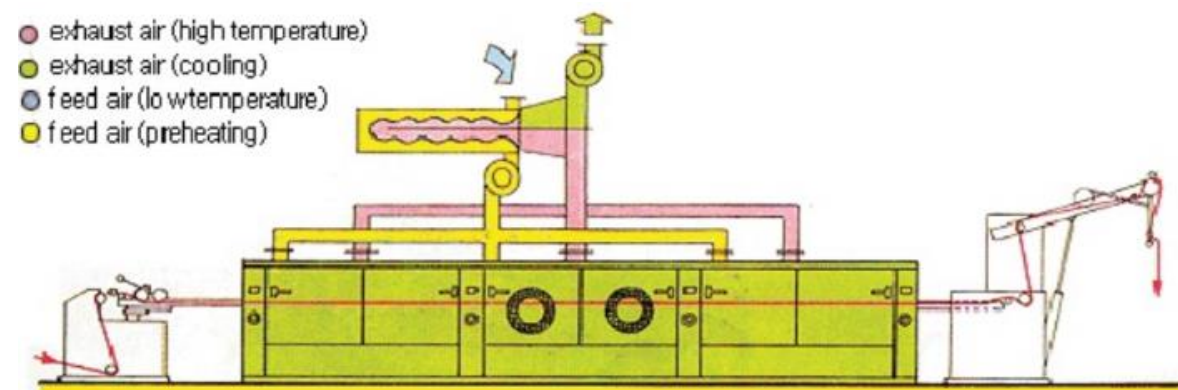
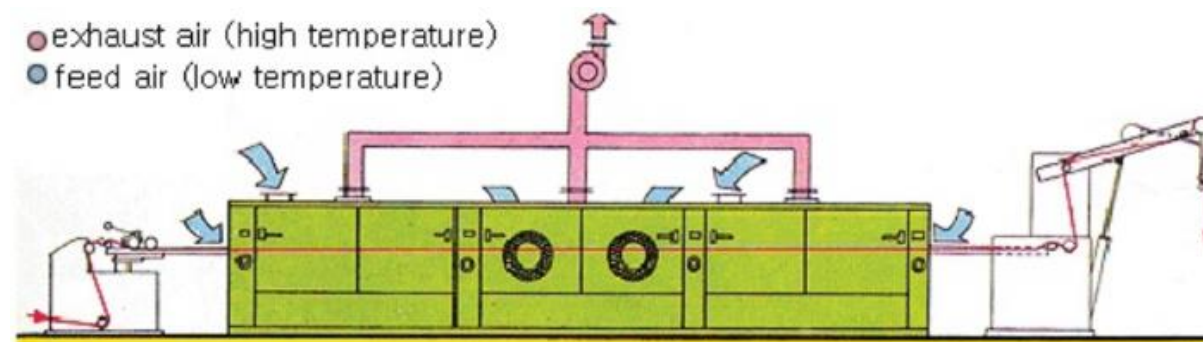
Water saving	5,87%
Chemical savings	12,36%
Power saving	13%
Reducing GHG emissions	2.150,9 tCO ₂ e
Investment cost	3.748.330 USD
Payback time	33,6 months

Sources: VIP/IFC

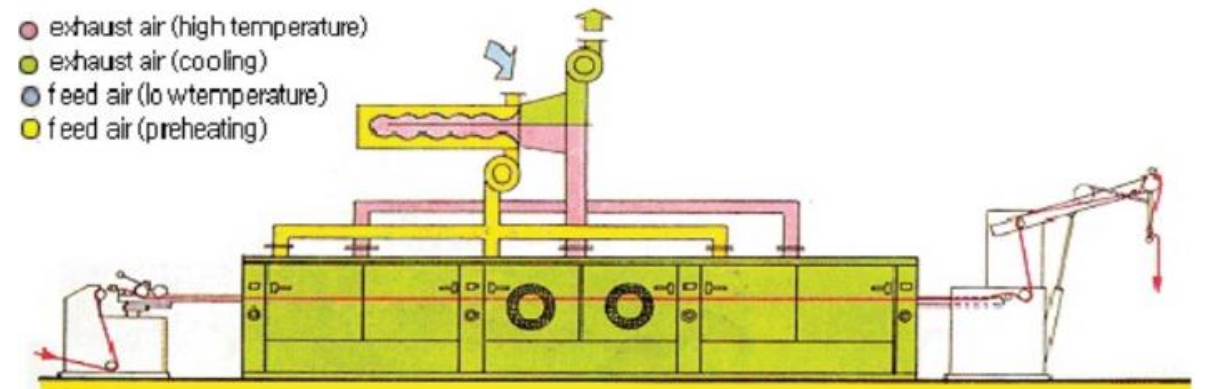
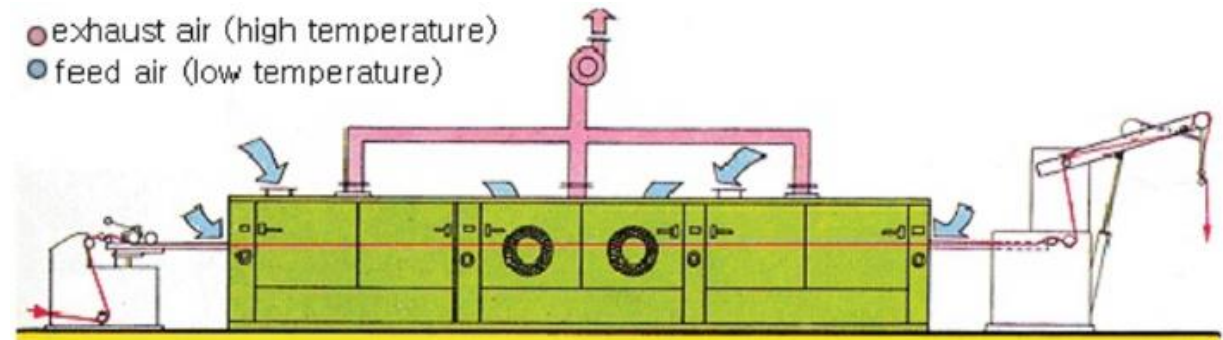
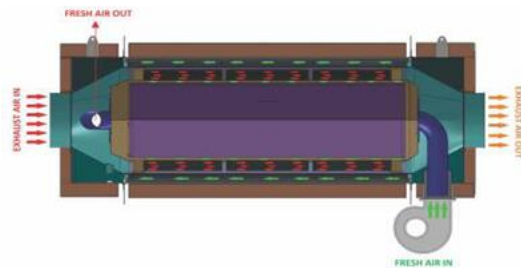
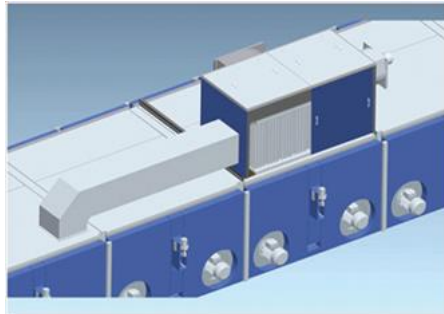
iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng - Thu hồi nhiệt thải máy căng định hình



Suất tiêu thụ nhiệt cho máy căng	1400 kCal/kg
Nhiệt độ yêu cầu	170 - 200°C
Tiết kiệm nhiệt	20%
Đầu tư	85.000 USD
Thời gian hoàn vốn	< 2 năm
Giảm phát thải GHG	3.912 tCO ₂ e



iv. Energy efficient solutions - Recovery of waste heat from forming tensioners



Heat consumption for tensioning machine	1400 kCal/kg
---	--------------

Required temperature	170 - 200°C
----------------------	-------------

Heat saving	20%
-------------	-----

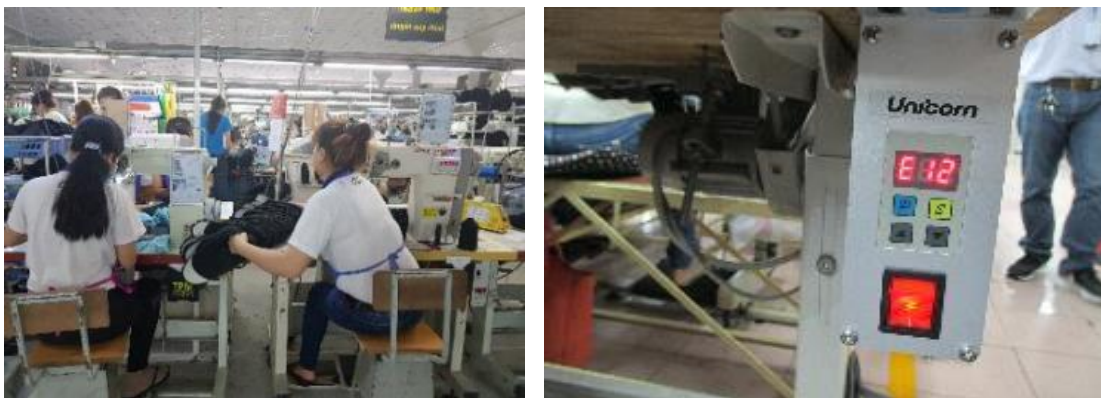
Investment	85.000 USD
------------	------------

Payback time	< 2 years
--------------	-----------

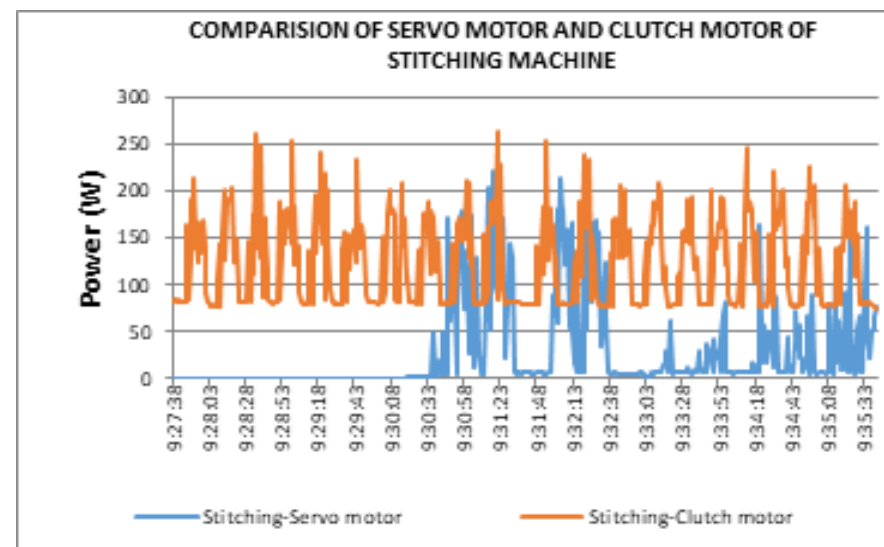
GHG emission reduction	3.912 tCO ₂ e
------------------------	--------------------------

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng - Máy may hiệu suất cao

Thay thế 280 máy may thông thường thành máy may động cơ servo tại một nhà máy ở thành phố HCM



- ❑ Tiết kiệm chi phí: 113.953 USD/năm
 - ✓ Tiết kiệm chi phí điện năng: 168.000 kWh/năm
12.765 USD/năm
 - ✓ Tiết kiệm nhân lực: 88.420 USD/năm
 - ✓ Tiết kiệm chi phí bảo trì hàng năm: 12.768 USD/năm
 - ✓ Giảm phát thải KNK : 46 tấn CO2/năm
- ❑ Chi phí đầu tư: 430.379 USD
- ❑ Thời gian hoàn vốn: 3,8 năm

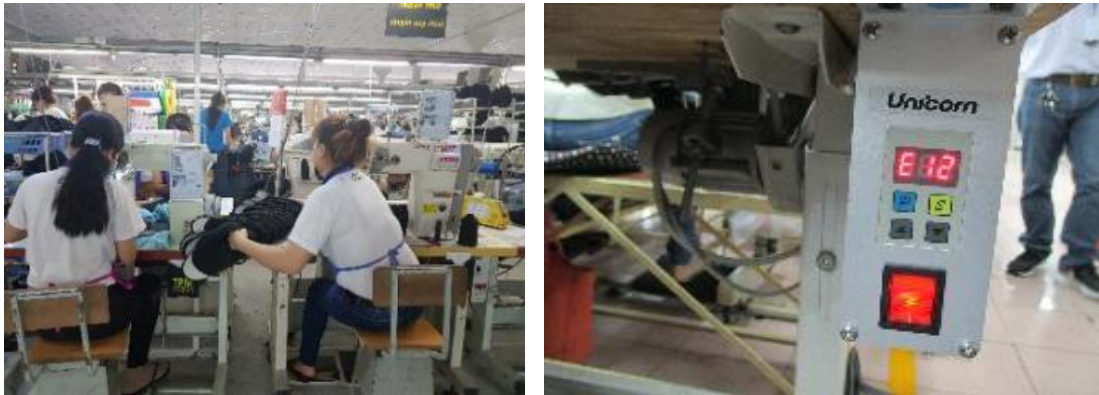


Lợi ích chung :

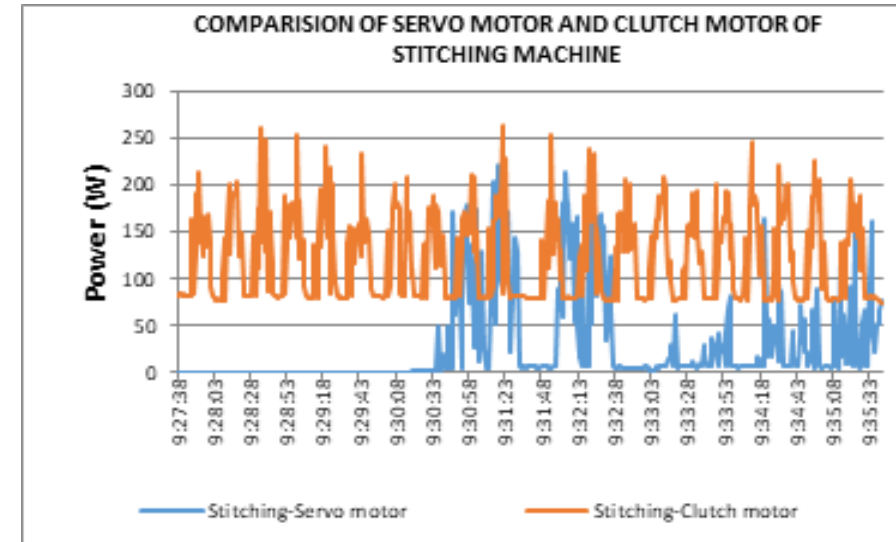
- Năng lượng: Giảm 60%
- Sản lượng: Tăng 15%

iv. Energy efficient solutions - High performance sewing machines

Replacing 280 conventional sewing machines into servo-motorized sewing machines at a factory in Ho Chi Minh City



- ❑ Cost savings: 113,953 USD/year
 - ✓ Saving on electricity costs: 168,000 kWh/year
12.765 USD/
 - ✓ Saving manpower: 88,420 USD/year
 - ✓ Annual maintenance cost savings: 12,768 USD/year
 - ✓ GHG emission reduction: 46 tons of CO₂/year
- ❑ Investment cost: 430,379 USD
- ❑ Payback period: 3.8 years



Mutual benefit :

- Energy: 60% reduction
- Output: Increase 15%

iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng – Năng lượng tái tạo

Năng lượng sinh khối

1. Sử dụng lò hơi, lò dầu đốt nhiên liệu sinh khối

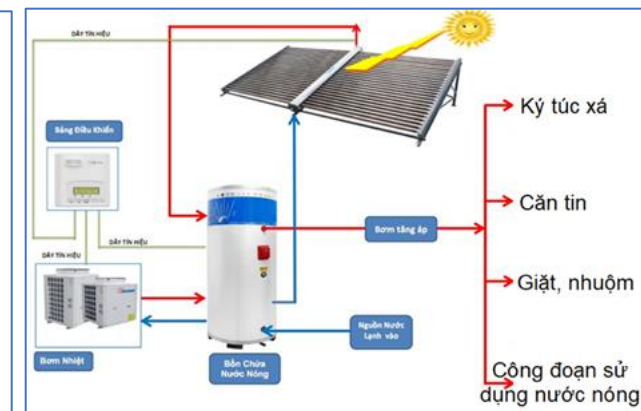
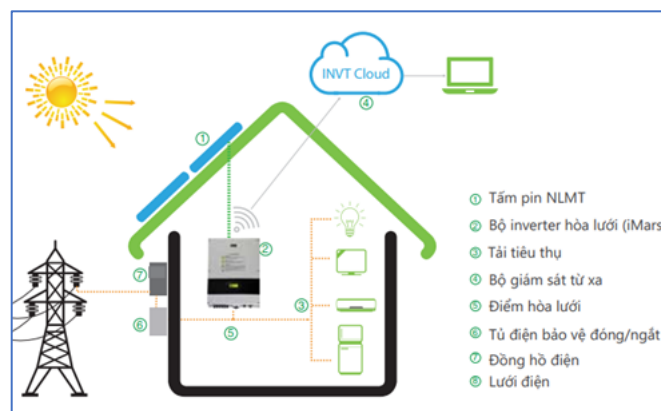
2. Chuyển đổi nhiên liệu từ than sang sử dụng sinh khối



Năng lượng mặt trời

1. Lắp hệ thống điện năng lượng mặt trời áp mái

2. Lắp hệ thống nước nóng năng lượng mặt trời kết hợp bơm nhiệt



iv. Energy Efficiency Solutions – Renewable Energy

Biomass energy



1. Using biomass fuel-fired boilers and oil furnaces




2. Converting fuel from coal to using biomass



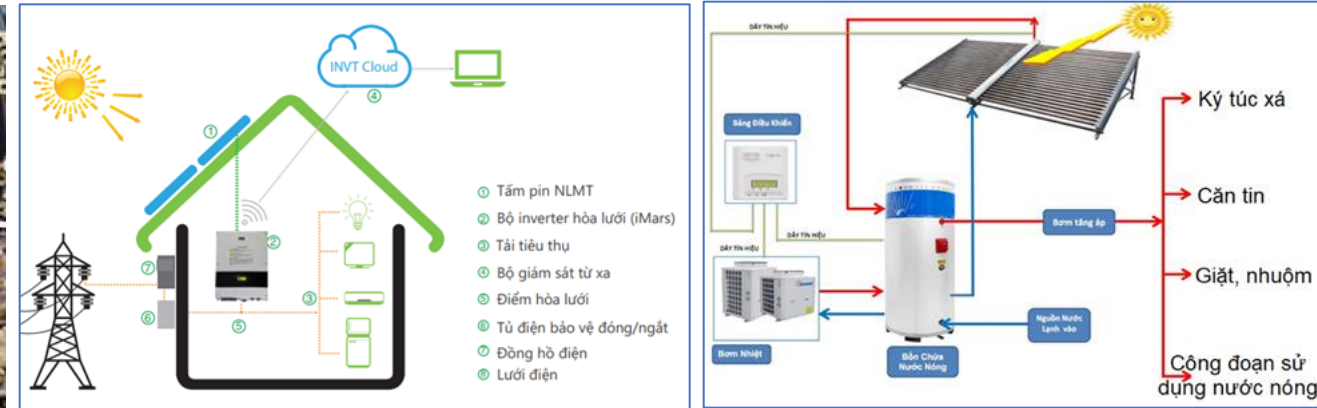
Solar energy



1. Install rooftop solar power system



2. Install a solar hot water system combined with a heat pump



iv. Các giải pháp hiệu quả năng lượng

BỐI CẢNH: NHÀ MÁY CUNG CẤP NĂNG LƯỢNG LỰA CHỌN GIẢI PHÁP ĐÁP ỨNG HAY TIẾT KIỆM 7,500 GWh & KHÔNG PHÁT THẢI KHÍ NHÀ KÍNH



- 1 GW nhiệt điện than
- **7,500 GWh/năm**
- **Phát thải GHG : 6,486 kton CO2/year**
- 1.3–1.8 tỷ USD
- Xây dựng 5 năm
- LCOE = 8 Cts/kWh
- Vòng đời: 30 năm
- 1-3 Nhà đầu tư



- 5 GW từ các NM điện MT 50 MW
- **7,500 GWh/year**
- Đầu tư: 4 tỷ USD
- Thực hiện: 2 năm
- LCOE = 8 Cts/kWh
- 20-25 năm
- 100 nhà đầu tư



- 5 GW Rooftop PV
- **7,500 GWh/year**
- 6-8 Billion USD
- Thực hiện 7 year
- LCOE = 10 Cts/kWh
- 20-25 năm
- Cần 100,000 mái nhà xưởng và nhà đầu tư



- **Không có nhà máy điện bổ sung**
- **7,500 GWh/năm**
- **Không phát thải GHG**
- 1-3 tỷ USD
- Thực hiện: 5 year
- LCOE = 4 Cts/kWh
- 5-20 năm
- Cần hàng nghìn đến triệu nhà máy/cộng đồng tham gia

iv. Energy efficient solutions

BACKGROUND: ENERGY SUPPLY FACTORY CHOOSE AN ENERGY SUPPLY SOLUTION RESPONSIBLE OR SAVING 7,500 GWh & NO GHG Emissions



- 7,500 GWh/year
- **GHG emissions : 6,486 kTon CO2/year**
- 1.3 – 1.8 billion USD
- 5 years construction
- LCOE = 8 Cts/kWh
- Life cycle: 30 years 1-3 Investors



- 5 GW from 50 MW . MT power plants
- **7,500 GWh/year**
- Investment: 4 billion USD
- Implementation: 2 years
- LCOE = 8 Cts/kWh 20-25 years
- 100 investors



- 5 GW Rooftop PV
- **7,500 GWh/year**
- 6 - 8 Billion USD
- Implementation: 7 year
- LCOE = 10 Cts/kWh
- 20-25 years
- Need 100,000 factory roofs and investors



- **No additional power plants**
- **7,500 GWh/year**
- **No GHG emissions**
- 1-3 billion USD
- Implementation: 5 years
- LCOE = 4 Cts/kWh 5-20 years
- Need thousands to millions of factories/communities to participate

Giới thiệu
Khoá Đào tạo Hành động vì Khí hậu cho ngành Thời trang
dành cho Khối trường Đại học
(Tự học có hướng dẫn)

Introduction

Climate Action Training Course for the Fashion Industry for University Division (Instructed self-study)



Implemented by:
giz Deutsche Gesellschaft
für Internationale
Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

FABRIC Asia



Đổi tác phát triển khóa Đào tạo Hành động vì khí hậu

- Được phát triển với sự hợp tác của Dự án GIZ FABRIC, UN Fashion Industry Charter và 10 nhãn hàng thời trang
- Mục tiêu: Cung cấp các kiến thức cơ bản, thiết kế cho khối doanh nghiệp sản xuất trong chuỗi cung ứng thời trang vì mục tiêu giảm thiểu 30% lượng phát thải khí nhà kính vào năm 2030 và đạt được mục tiêu phát thải ròng bằng không vào năm 2050



FABRIC Asia



BOSS
HUGO BOSS

BURBERRY

adidas



GAP



DECATHLON

H&M

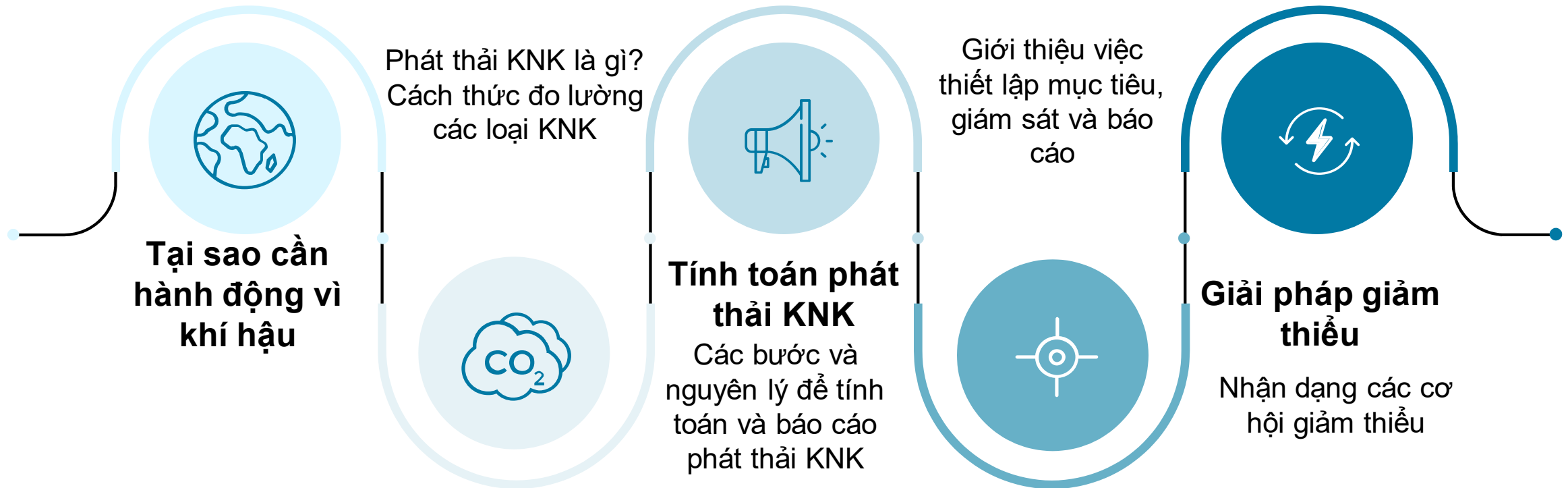


Climate Action Training Course Development Partner

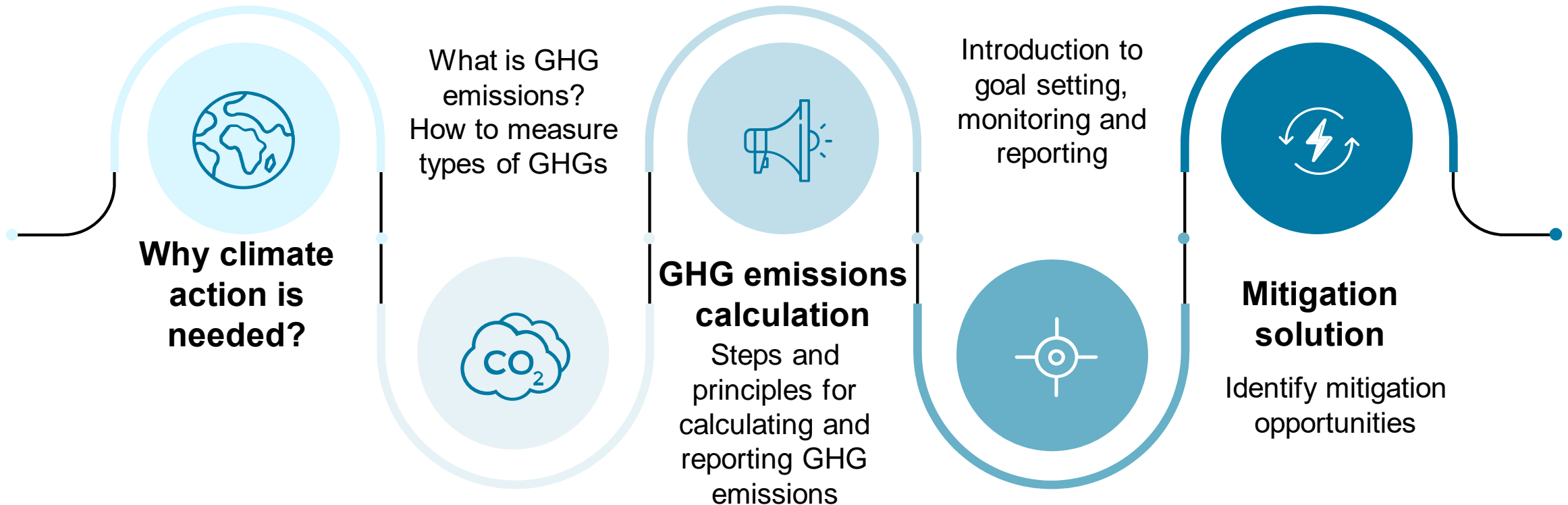
- Developed in cooperation with GIZ FABRIC Project, UN Fashion Industry Charter and 10 fashion brands
- Objective: To provide basic knowledge and design for manufacturing businesses in the fashion supply chain for the purpose of reducing 30% of greenhouse gas emissions by 2030 and achieving net emissions by not in 2050



5 mô-đun của khóa Đào tạo Hành động vì Khí hậu



5 modules of the Climate Action Training course



Nền tảng khóa học trực tuyến CAT



វគ្គបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីសកម្មភាពឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់ (ការរៀនដោយខ្លួនឯង)

វគ្គបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីសកម្មភាពឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់នេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយការសហការរវាងឧស្សាហកម្មកីឡាស្តីកីឡា និងមូលនិធិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ដោយការសហការរវាងឧស្សាហកម្ម



Đào tạo hành động vì khí hậu cho ngành thời trang (Tự nhịp độ)

Đào tạo về Hành động vì Khí hậu cho ngành thời trang là một sáng kiến được thành lập với sự hợp tác của Hiến chương ngành Công nghiệp Thời trang Liên Hợp Quốc và một số nhãn hàng và nhà sản xuất thời trang toàn cầu nhằm tạo điều kiện di ứng ở khu vực Châu Á có kiến thức nền tảng về cách bắt đầu đạt được 30% giảm phát 2030 và đạt được phát thải thuần = 0 vào năm 2050. Được ủy quyền bởi giz, quá trình học được dẫn dắt bởi South Pole, được hỗ trợ bởi Bộ phận tham vấn và truyền thông vào kỹ thuật và phản hồi được cung cấp bởi GIZ, UNFCCC và một số nhãn hàng và thời trang toàn cầu.



Climate action training for the fashion industry (self-paced)

The Climate Action Training for the fashion industry is an initiative established in collaboration with the UN Fashion Industry Charter for Climate Action and a few global and manufacturers to enable suppliers in the Asia region with foundational knowledge started on achieving 30% emission reductions by 2030 and net zero emissions by 2050 Commissioned by giz, the course development is led by South Pole, supported by Co Communication with technical input and feedback provided by GIZ, UNFCCC and a few brands and manufacturers.



时尚行业气候行动培训 (自学)

《时尚行业气候行动》培训课程是《联合国时尚业气候行动宪章》组织和一些全球时尚品牌和制造商合作开展的一项举措，旨在帮助亚洲地区的供应商掌握基础知识，开始采取行动，以实现2030年减排30%和2050年净零排放的目标。德国国际合作机构 (GIZ) 委托South Pole牵头课程开发，Cookie咨询和沟通公司提供支持，德国 (GIZ)、《联合国气候变化框架公约》组织 (UNFCCC) 和一些全球时尚品牌和制造商反馈。

• 课程内容：该课程包括5个在线培训模块，涵盖以下主题：气候变化和行业行动，温（范围1、2和3排放）、温室气体核算原则（主要针对范围1和2排放）、目标设定和（能效和可再生能源技术，如太阳能和生物质能）。



ফ্যাশন শিল্পে জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলা বিষয়ক প্রশিক্ষণ (নিজস্ব গতিতে শেখা)

ফ্যাশন শিল্পের জন্য জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলা বিষয়ক প্রশিক্ষণ কোর্সটি জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলায় ইউএন ফ্যাশন ইন্ডাস্ট্রি চার্টার এবং কতিপয় গ্লোবাল ব্র্যান্ড ও প্রস্তুতকারক একটি উদ্যোগ, যা এশিয়া অঞ্চলের সরবরাহকারীদের ২০৩০ সালের মধ্যে ৩০% নিঃসরণ প্রক্রিয়া স্তর করা যায় এবং ২০৫০ সালের মধ্যে নেট নিঃসরণ কমিয়ে শূন্যের কোঠায় (Net Zer) নিয়ে আসা যায়, সে বিষয়ে মৌলিক জ্ঞানসম্পন্ন করে তোলার জন্য নেওয়া হয়েছে। জিআইজেৎ অনুমোদিত এবং সাউথ পোলের নেতৃত্বে সুকি কনসাল্টিং অ্যান্ড কমিউনিকেশনসের কারিগরি জিআইজেৎ, ইউএনএফসিসিসি এবং কতিপয় বৈশ্বিক ফ্যাশন ব্র্যান্ড ও প্রস্তুতকারকের পরামর্শ তৈরি করা হয়েছে।

Có sẵn ở các ngôn ngữ: **English, Mandarin, Khmer, Bengali và Tiếng Việt.**



Online course platform - CAT



គ្រូបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីសកម្មភាពឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់ (ការរៀនដោយខ្លួនឯង)

គ្រូបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីសកម្មភាពឆ្លើយតបនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់នេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយយោគយល់ដឹងពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់ និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុសម្រាប់ឧស្សាហកម្មផលិតសម្លៀកបំពាក់។



Đào tạo hành động vì khí hậu cho ngành thời trang (Tự nhịp độ)

Đào tạo về Hành động vì Khí hậu cho ngành thời trang là một sáng kiến được thành lập với sự hợp tác của Hiến chương ngành Công nghiệp Thời trang Liên Hợp Quốc và một số nhãn hàng và nhà sản xuất thời trang toàn cầu nhằm tạo điều kiện di ứng ở khu vực Châu Á có kiến thức nền tảng về cách bắt đầu đạt được 30% giảm phát 2030 và đạt được phát thải thuần = 0 vào năm 2050. Được ủy quyền bởi giz, quá trình học được dẫn dắt bởi South Pole, được hỗ trợ bởi Bộ phận tham vấn và truyền thông vào kỹ thuật và phản hồi được cung cấp bởi GIZ, UNFCCC và một số nhãn hàng và thời trang toàn cầu.



Climate action training for the fashion industry (self-paced)

The Climate Action Training for the fashion industry is an initiative established in collaboration with the UN Fashion Industry Charter for Climate Action and a few global and manufacturers to enable suppliers in the Asia region with foundational knowledge started on achieving 30% emission reductions by 2030 and net zero emissions by 2050. Commissioned by giz, the course development is led by South Pole, supported by Co Communication with technical input and feedback provided by GIZ, UNFCCC and a few brands and manufacturers.



时尚行业气候行动培训 (自学)

《时尚行业气候行动》培训课程是《联合国时尚业气候行动宪章》组织和一些全球时尚品牌和制造商合作开展的一项举措，旨在帮助亚洲地区的供应商掌握基础知识，开始采取行动，以实现2030年减排30%和2050年净零排放的目标。德国国际合作机构（GIZ）委托South Pole牵头课程开发，Cookie咨询和沟通公司提供支持，德国（GIZ）、《联合国气候变化框架公约》组织（UNFCCC）和一些全球时尚品牌和制造商反馈。

• 课程内容：该课程包括5个在线培训模块，涵盖以下主题：气候变化和行业行动、温（范围1、2和3排放）、温室气体核算原则（主要针对范围1和2排放）、目标设定和（能效和可再生能源技术，如太阳能和生物质能）。



ফ্যাশন শিল্পে জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলা বিষয়ক প্রশিক্ষণ (নিজস্ব গতিতে শেখা)

ফ্যাশন শিল্পের জন্য জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলা বিষয়ক প্রশিক্ষণ কোর্সটি জলবায়ু পরিবর্তন মোকাবেলায় ইউএন ফ্যাশন ইন্ডাস্ট্রি চার্টার এবং কতিপয় গ্লোবাল ব্র্যান্ড ও প্রস্তুতকারক একটি উদ্যোগ, যা এশিয়া অঞ্চলের সরবরাহকারীদের ২০৩০ সালের মধ্যে ৩০% নিঃসরণ প্রক্রিয়া শুরু করা যায় এবং ২০৫০ সালের মধ্যে নেট নিঃসরণ কমিয়ে শূন্যের কোঠায় (Net Zer) নিয়ে আসা যায়, সে বিষয়ে মৌলিক জ্ঞানসম্পন্ন করে তোলার জন্য নেওয়া হয়েছে। জিআইজেঅ্যানুমেয়াদিত এবং সাউথ পোলের নেতৃত্বে সুকি কনসাল্টিং অ্যান্ড কমিউনিকেশনসের কারিগরি জিআইজেঅ্যানুমেয়াদিত ইউএনএফসিসিসি এবং কতিপয় বৈশ্বিক ফ্যাশন ব্র্যান্ড ও প্রস্তুতকারকের পরামর্শ তৈরি করা হয়েছে।

Available in: **English, Mandarin, Khmer, Bengali and Vietnamese.**

Truyền thông về CAT

The Phnom Penh Post
Tue Oct 26 08:21 1:58&87 GMT+0700 (Central European Summer Time)

HOME NATIONAL BUSINESS LIFESTYLE SPECIAL REPORT TRAVEL SPORT OPINION INTER

Earn 2 Degrees in One Program: BA+CAT from AC the World Leading Accounting Qualification.

GIZ launches climate action training course

By Sotheark | Published on date 26 October 2021 | 12:14 JCT

Climate action training in a factory at the Phnom Penh Special Economic Zone. © Phnom Penh Post

GIZ Info - a project of the German international development agency Deutsche Gesellschaft für

KYNA INTEL

Sustainable Fashion Resource Centre

Q: Your Sustainable Fashion Search Engine... Search

18,496 articles in the database

Latest News Customize your newsletter Conferences Job Board About Us

Climate action training for the fashion industry

Asia Garment Hub - Oct 19, 2021

Climate change Training

"We are pleased to announce the launch of the online CLIMATE ACTION TRAINING FOR THE FASHION INDUSTRY, specifically designed for the diffusion of climate action knowledge for textile, garment and footwear suppliers in Asia. The 5-module-training is jointly developed by GIZ FABRIC, the UN Fashion Industry Charter of Climate Action and South Pole. The self-paced Climate Action Training is NOW available in English, Khmer, Bengali and Mandarin for free on the learning platform www.atingi.org. To join the training please register via the link or QR code in the Flyer. The training will be also available in

About News Themes Countries Resources Industry Calendar Who's Who

Climate Action Training for the Fashion Industry - Flyer

We are pleased to announce the launch of the online CLIMATE ACTION TRAINING FOR THE FASHION INDUSTRY, specifically designed for the diffusion of climate action knowledge for textile, garment and footwear suppliers in Asia. The 5-module-training is jointly developed by GIZ FABRIC, the UN Fashion Industry Charter of Climate Action and South Pole. The self-paced Climate Action Training is NOW available in English, Khmer, Bengali and Mandarin for free on the learning platform www.atingi.org. To join the training please register via the link or QR code in the Flyer. The training will be also available in

Fashion Revolution
12,897 followers

Calling all climate-conscious brands and suppliers - its time to decarbonise

This new climate action training course from the UN Fashion Charter a ...see more

To join the course:
1. Register at the learning platform www.atingi.org or scan QR Code.
2. Search for "Climate Action Training" or click here.

SCAN TO REGISTER

Climate Action Training for the Fashion Industry

This online course provides climate knowledge for textile, garment and footwear manufacturers.

Archak Pattanaik • 2nd
Senior Manager - Supply Chain Sustainability at PUMA Group

Glad to be part of this project to develop a standardized climate action training program for the Fashion Industry. This is being developed in collabora ...see more

Archak Pattanaik
Senior Manager - Supply Chain Sustainability
PUMA

We need to reduce the environmental impact from all our activities, including production, assembly, logistics, material selection and so on.

Communication about CAT

The Phnom Penh Post
Tue Oct 19 08:21 1:58&87 GMT+0700 (Central European Summer Time)

HOME NATIONAL BUSINESS LIFESTYLE SPECIAL REPORT TRAVEL SPORT OPINION INTER

Earn 2 Degrees in One Program: BA+CAT from AC the World Leading Accounting Qualification.

GIZ launches climate action training course

By Sotheara | Published on date 19 October 2021 | 12:14 JCT

Climate action training in a factory at the Phnom Penh Special Economic Zone. © Phnom Penh Post

GIZ Info - a project of the German international development agency Deutsche Gesellschaft für

KYNA INTEL

Sustainable Fashion Resource Centre

Q Your Sustainable Fashion Search Engine... Search

18,496 articles in the database

Latest News Customize your newsletter Conferences Job Board About Us

Climate action training for the fashion industry

Asia Garment Hub - Oct 19, 2021

Climate change Training

"We are pleased to announce the launch of the online CLIMATE ACTION TRAINING FOR THE FASHION INDUSTRY, specifically designed for the diffusion of climate action knowledge for textile, garment and footwear suppliers in Asia. The 5-module-training is jointly developed by GIZ FABRIC, the UN Fashion Industry Charter of Climate Action and South Pole. The self-paced Climate Action Training is NOW available in English, Khmer, Bengali and Mandarin for free on the learning platform www.atingi.org. To join the training please register via the link or QR code in the Flyer. The training will be also available in

About News Themes Countries Resources Industry Calendar Who's Who

Climate Action Training for the Fashion Industry - Flyer

We are pleased to announce the launch of the online CLIMATE ACTION TRAINING FOR THE FASHION INDUSTRY, specifically designed for the diffusion of climate action knowledge for textile, garment and footwear suppliers in Asia. The 5-module-training is jointly developed by GIZ FABRIC, the UN Fashion Industry Charter of Climate Action and South Pole. The self-paced Climate Action Training is NOW available in English, Khmer, Bengali and Mandarin for free on the learning platform www.atingi.org. To join the training please register via the link or QR code in the Flyer. The training will be also available in

Fashion Revolution
12,897 followers

Calling all climate-conscious brands and suppliers - its time to decarbonise

This new climate action training course from the UN Fashion Charter a ...see more

To join the course:
1. Register at the learning platform www.atingi.org or scan QR Code.
2. Search for "Climate Action Training" or click here.

SCAN TO REGISTER

Climate Action Training for the Fashion Industry

This online course provides climate knowledge for textile, garment and footwear manufacturers.

Archak Pattanaik • 2nd
Senior Manager - Supply Chain Sustainability at PUMA Group

Glad to be part of this project to develop a standardized climate action training program for the Fashion Industry. This is being developed in collabora ...see more

Archak Pattanaik
Senior Manager - Supply Chain Sustainability
PUMA

We need to reduce the environmental impact from all our activities, including production, assembly, logistics, material selection and so on.

Đào tạo Hành động vì Khí hậu dành cho Khối trường đại học

Climate Action Training for Universities

CAT được mở rộng cho khối trường đại học

Đa số nhân sự thực hiện chương trình phát triển bền vững tại các nhãn hàng, nhà máy là người có **chuyên môn đào tạo** thuộc các lĩnh vực **môi trường, năng lượng, dệt may** và một số lĩnh vực khác.



Các phản hồi tích cực về CAT từ nhóm **sinh viên** tham gia đợt đào tạo CAT dành cho doanh nghiệp (Việt Nam).

CAT is extended to the university sector

Most of the staff who implement sustainable development programs at brands and factories are **trained professionals in the fields of environment, energy, textiles and a few other fields.**



Positive feedback on CAT from a group of students participating in CAT training for businesses (Vietnam).

CAT được mở rộng cho khối trường đại học

Học viên được cấp chứng nhận sau khi hoàn thành khóa học



Mở rộng mạng lưới hợp tác của Khoa/ Trường



Là hoạt động ngoại khóa, đóng góp vào Hành động vì Khí hậu của Khoa/ Trường



Cung cấp kiến thức gắn liền với lĩnh vực công nghiệp



Cung cấp kiến thức cơ bản về Kiểm kê Phát thải Khí nhà kính và Hành động vì Khí hậu

CAT is extended to the university sector

Students are awarded a certificate after completing the course



Provide knowledge associated with the industry field



Expanding the cooperation network of the Faculty/School



As an extra-curricular activity, contributing to the Faculty/School's Climate Action

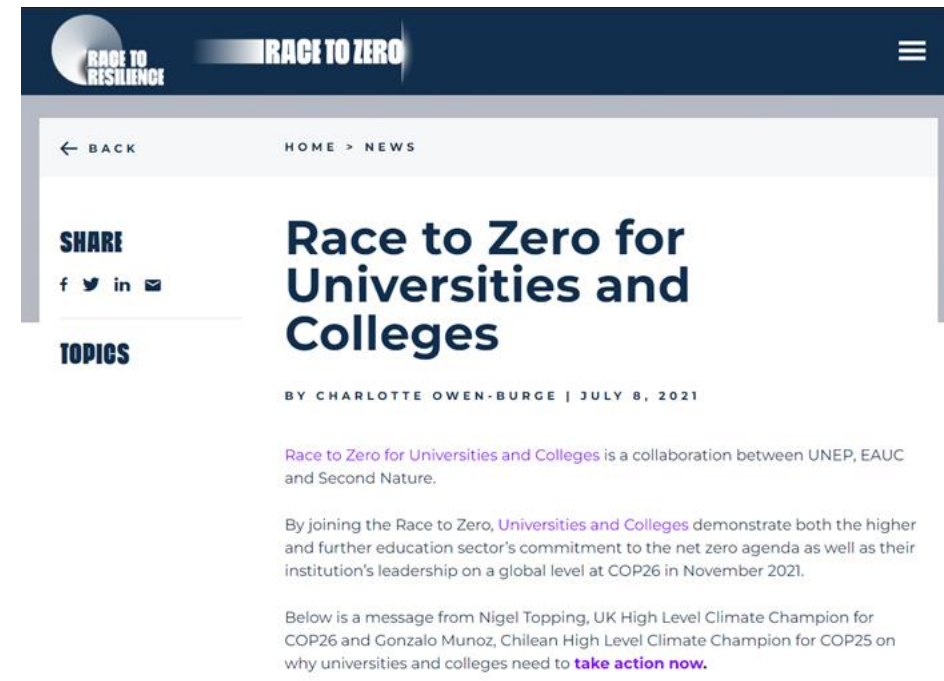
Provides the basics of Greenhouse Gas Emission Inventory and Climate Action

Truyền thông về CAT mở rộng cho khối trường đại học

Thông tin về khóa học được đăng trên website, kênh truyền thông của các bên: Dự án FABRIC, EnerTEAM, Khoa/ Trường...



<https://monre.gov.vn/Pages/thuc-day-cac-vien-nghien-cuu,-truong-dai-hoc-tham-gia-cam-ket-net-zero.aspx>



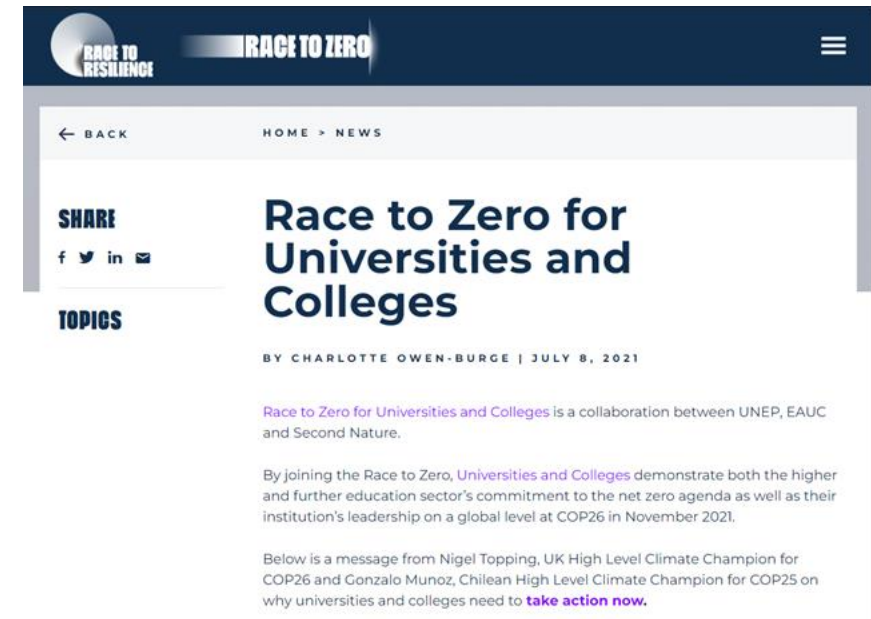
https://racetozero.unfccc.int/team_member/race-to-zero-for-universities-and-colleges/

Communication about CAT extended to the university sector

Information about the course is posted on websites and communication channels of the parties: FABRIC Project, EnerTEAM, Faculty/School...



<https://monre.gov.vn/Pages/thuc-day-cac-vien-nghien-cuu,-truong-dai-hoc-tham-gia-cam-ket-net-zero.aspx>



https://racetozero.unfccc.int/team_member/race-to-zero-for-universities-and-colleges/

Khóa đào tạo CAT dành cho khối trường đại học

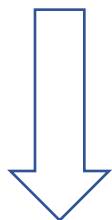
Hoàn thành tự học trên **atingi**

- 5 Mô-đun + Quiz
- Bài tập thực hành
- Diễn đàn trao đổi
- Kiểm tra cuối khóa



Tham gia **Webinar** (online)

- 5 buổi (2 giờ/buổi)



Chứng nhận hoàn thành khóa học

CAT DÀNH CHO KHỐI TRƯỜNG ĐẠI HỌC (TỰ HỌC CÓ HƯỚNG DẪN)

CAT (Climate Action Training) được phát triển với sự hợp tác của GIZ FABRIC, UN Fashion Industry Charter và các nhân hàng thời trang

Mục tiêu:

- Cung cấp các nội dung và phương pháp đo lường phát thải khí nhà kính từ hoạt động của ngành và các giải pháp năng lượng bền vững để giảm phát thải;
- Vận dụng các kiến thức học được trong khóa học để áp dụng trong các ngành nghề: Kỹ sư năng lượng, Kỹ sư môi trường, Nhân viên EHS, Nhân viên tuần thủ,... và nhiều ngành nghề liên quan khác;
- Đóng góp một phần nỗ lực loại bỏ hoặc giảm phát thải khí nhà kính theo cam kết của Việt Nam tại COP26.

Nội dung khóa học gồm:

- 05 mô-đun tự học trên nền tảng **atingi**:
 - Mô-đun 1: Tại sao cần hành động vì khí hậu;
 - Mô-đun 2: Phát thải khí nhà kính;
 - Mô-đun 3: Tính toán khí nhà kính;
 - Mô-đun 4: Thiết lập mục tiêu;
 - Mô-đun 5.1: Các biện pháp sử dụng năng lượng hiệu quả;
 - Mô-đun 5.2: Năng lượng tái tạo và năng lượng sinh khối.
- 05 buổi Webinar online:
 - Tóm tắt nội dung của Mô-đun;
 - Giải đáp thắc mắc của học viên;
 - Hướng dẫn thực hành bài tập;
 - Trao đổi và chia sẻ kinh nghiệm thực tế.

Đối tượng tham gia: Sinh viên (năm 3 và năm 4) và học viên cao học chuyên ngành: năng lượng, môi trường, dệt may và các chuyên ngành liên quan.

Hình thức và thời gian tham gia: Học viên đăng ký account **atingi** bằng **email sinh viên** để tự học 05 mô-đun và tham gia 05 buổi Webinar online. 05 buổi Webinar sẽ được tổ chức lặp lại trong 4 đợt từ tháng 05/2022 đến tháng 09/2022 để học viên có thể linh hoạt tham gia. Tổng thời gian để hoàn thành khóa học khoảng 11 - 13 giờ tự học và 10 giờ tham gia Webinar online.

Chứng nhận: Học viên sẽ nhận được chứng nhận do GIZ và **atingi** cấp sau khi hoàn thành các mô-đun và bài kiểm tra cuối khóa.

Lợi ích khi tham gia khóa học:

- Khóa học hoàn toàn **miễn phí**;
- **Chứng nhận** hoàn thành khóa học;
- **Linh hoạt** thời gian tự học;
- Tham gia các buổi **Webinar với sự hướng dẫn của chuyên gia**;
- **Diễn đàn trao đổi** với nhiều thông tin bổ ích.

Tham gia khóa học thông qua 02 cách thức sau:

- 1/ Đăng ký với **ENERTEAM**
- 2/ Đăng ký trên **atingi**: <https://online.atingi.org/>

Liên hệ: 84.28.39202393
Email: climate.action@enerteam.org

Implemented by **giz** (Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH) and **FABRIC Asia** (ENERTEAM)

CAT training course for universities

Complete self-study
on atingi

- 5 Modules + Quiz
- Practical exercise
- Exchange forum
- Final exam



Join Webinar
(online)

- 5 sessions (2 hours/session)



Certificate of completion
of the course

CAT DÀNH CHO KHỐI TRƯỜNG ĐẠI HỌC (TỰ HỌC CÓ HƯỚNG DẪN)

CAT (Climate Action Training) được phát triển với sự hợp tác của GIZ FABRIC, UN Fashion Industry Charter và các nhân hàng thời trang

Mục tiêu:

- Cung cấp các nội dung và phương pháp đo lường phát thải khí nhà kính từ hoạt động của ngành và các giải pháp nâng lượng bền vững để giảm phát thải;
- Vận dụng các kiến thức học được trong khóa học để áp dụng trong các ngành nghề: Kỹ sư năng lượng, Kỹ sư môi trường, Nhân viên EHS, Nhân viên tuần thủ,... và nhiều ngành nghề liên quan khác;
- Đóng góp một phần nỗ lực loại bỏ hoặc giảm phát thải khí nhà kính theo cam kết của Việt Nam tại COP26.

Nội dung khóa học gồm:

- **05 mô-đun tự học trên nền tảng atingi:**
 - Mô-đun 1: Tại sao cần hành động vì khí hậu;
 - Mô-đun 2: Phát thải khí nhà kính;
 - Mô-đun 3: Tính toán khí nhà kính;
 - Mô-đun 4: Thiết lập mục tiêu;
 - Mô-đun 5.1: Các biện pháp sử dụng năng lượng hiệu quả;
 - Mô-đun 5.2: Năng lượng tái tạo và năng lượng sinh khối.
- **05 buổi Webinar online:**
 - Tóm tắt nội dung của Mô-đun;
 - Giải đáp thắc mắc của học viên;
 - Hướng dẫn thực hành bài tập;
 - Trao đổi và chia sẻ kinh nghiệm thực tế.

Đối tượng tham gia: Sinh viên (năm 3 và năm 4) và học viên cao học chuyên ngành: năng lượng, môi trường, dệt may và các chuyên ngành liên quan.

Hình thức và thời gian tham gia: Học viên đăng ký account atingi bằng **email sinh viên** để tự học 05 mô-đun và tham gia 05 buổi Webinar online. 05 buổi Webinar sẽ được tổ chức lặp lại trong 4 đợt từ tháng 05/2022 đến tháng 09/2022 để học viên có thể linh hoạt tham gia. Tổng thời gian để hoàn thành khóa học khoảng 11 - 13 giờ tự học và 10 giờ tham gia Webinar online.

Chứng nhận: Học viên sẽ nhận được chứng nhận do GIZ và atingi cấp sau khi hoàn thành các mô-đun và bài kiểm tra cuối khóa.

Lợi ích khi tham gia khóa học:

- Khóa học hoàn toàn **miễn phí**;
- **Chứng nhận** hoàn thành khóa học;
- **Linh hoạt** thời gian tự học;
- Tham gia các buổi **Webinar với sự hướng dẫn của chuyên gia**;
- **Diễn đàn trao đổi** với nhiều thông tin bổ ích.

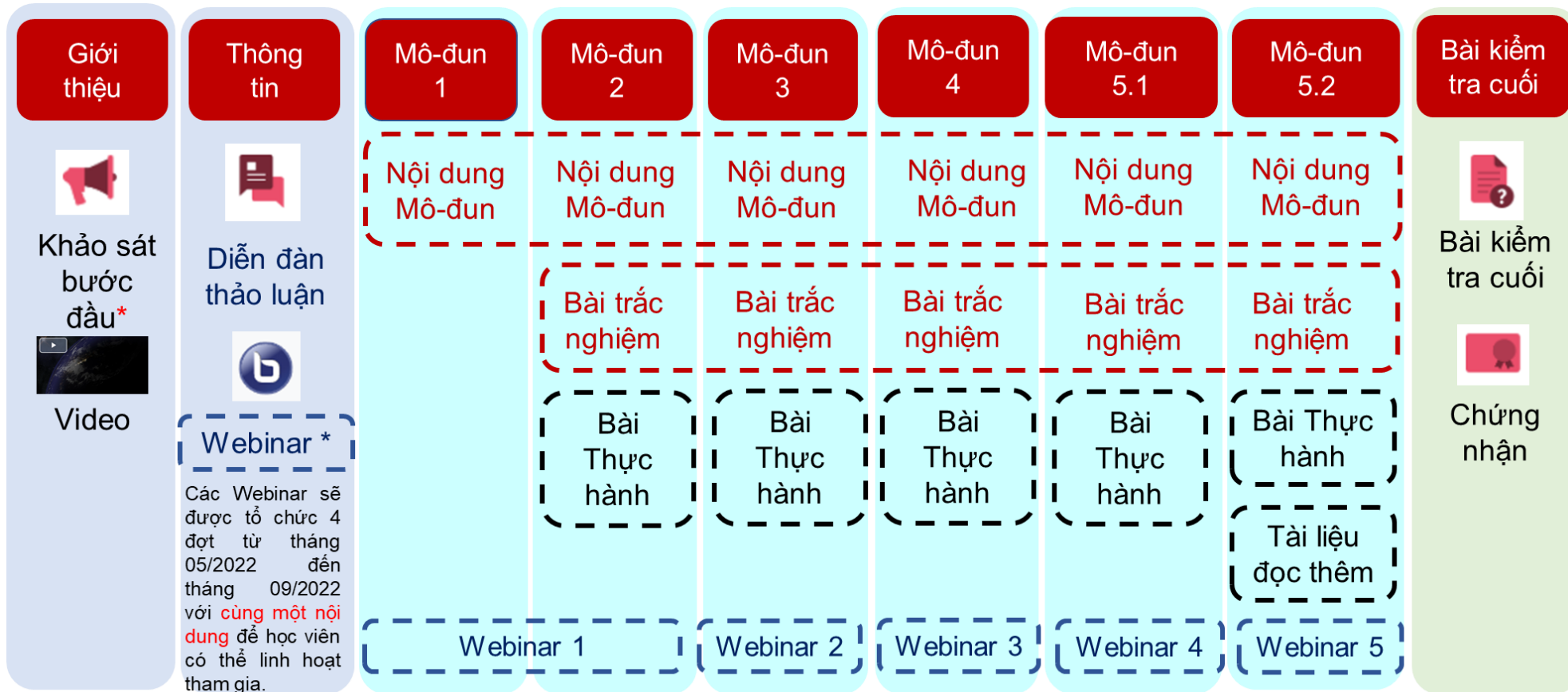
Tham gia khóa học thông qua 02 cách thức sau:

- 1/ Đăng ký với: ENERTEAM
- 2/ Đăng ký trên atingi: <https://online.atingi.org/>

Liên hệ: 84.28.39302393
Email: climate.action@enerteam.org

Implemented by **giz** Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH **FABRIC Asia** **ENERTEAM**

Cấu trúc khóa học CAT dành cho Khối trường Đại học

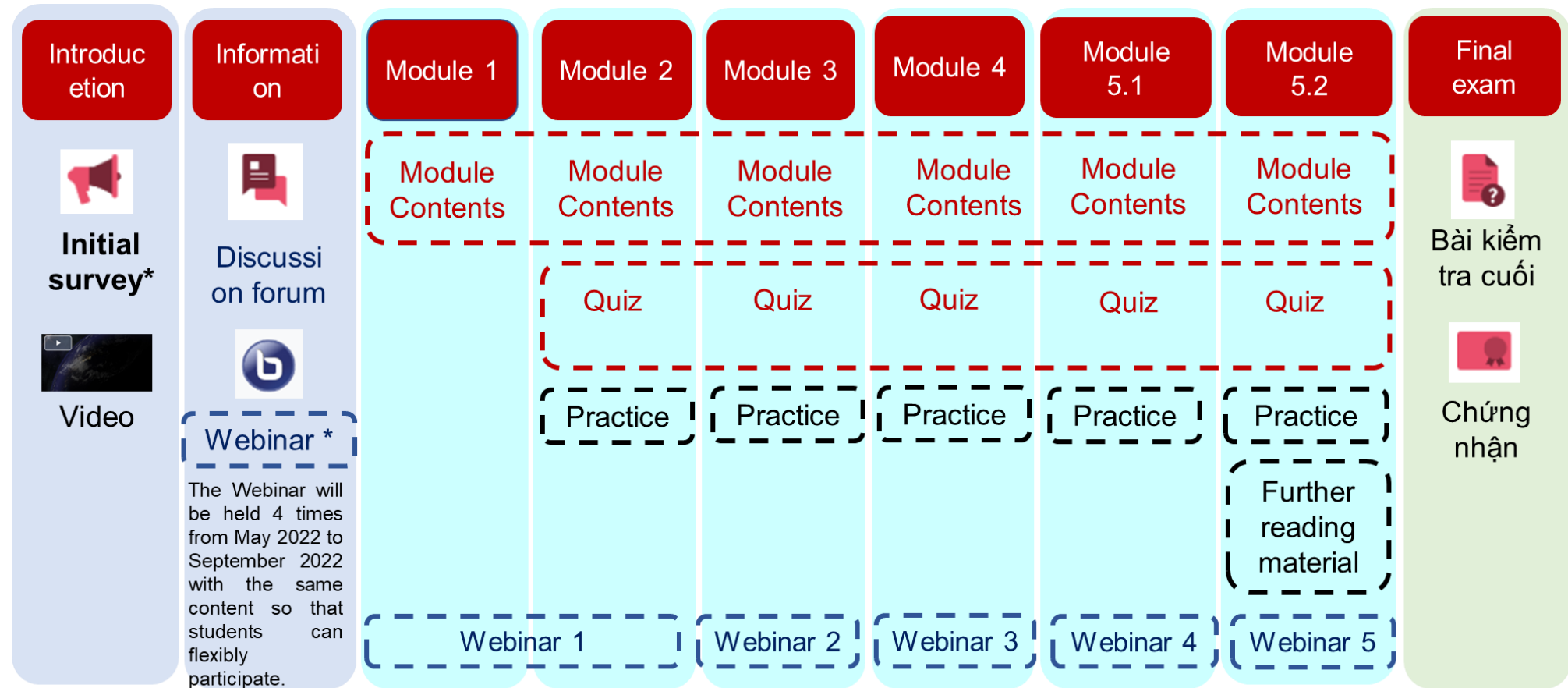


Lưu ý:

- * : *Khảo sát bước đầu bắt buộc hoàn thành để tham gia khóa học*
- * : *Khuyến khích học viên học nội dung mô-đun trước khi tham gia Webinar tương ứng*

: Có chuyên gia hướng dẫn
 : Tự học
 : Tự học (khuyến khích)

Structure of the CAT course for Universities

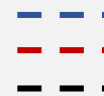


Note:

* : Preliminary survey required to complete in order to participate in the course

* : Encourage students to learn the module content before joining the respective Webinar

Webinar




: There are expert guides

: Self-study

: Self-study (recommended)

Khóa đào tạo CAT dành cho khối trường đại học



Đăng ký tham gia khóa đào tạo "CAT dành cho Khối trường Đại học (Tự học có hướng dẫn)"

Anh/ chị vui lòng điền thông tin bên dưới để Enerteam gửi Anh/ chị thông tin về đường dẫn truy cập vào khóa học cũng như các thông báo lớp học.

minhquanenviro@gmail.com [Switch account](#)

* Required

Email *

Your email

1. Họ và tên *

Your answer

2. Đơn vị công tác/học tập *

Your answer

3. Điện thoại liên hệ *

Your answer

4. Email liên hệ *

Your answer


5. Vui lòng cung cấp tài khoản đăng nhập atingi (<https://www.atingi.org>) *

Xem thêm hướng dẫn đăng ký và tạo tài khoản atingi tại <https://bit.ly/Huongdandangkytaikhoanatingi>.
Nên sử dụng email liên hệ để làm tài khoản đăng nhập atingi.

Your answer

Trân trọng cảm ơn!

Submit Clear form




HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐĂNG KÍ TRÊN ATINGI

Chào mừng đến với atingi! Hướng dẫn này cho bạn biết cách đăng ký trên nền tảng học kỹ thuật số miễn phí 100% của chúng tôi. Bạn có thể thao tác trên điện thoại hoặc máy tính cá nhân.


Lưu ý: Nên sử dụng cùng một tài khoản email (email trường hoặc email tổ chức) để đăng ký tài khoản atingi và là email liên lạc.

- Mở trình duyệt web của bạn (chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng Google Chrome, nhưng bất kỳ trình duyệt nào cũng sẽ hoạt động).
- Trong thanh tìm kiếm của trình duyệt, vui lòng nhập <https://www.atingi.org/>.
- Bấm vào nút "Đăng ký" ở góc trên bên phải:



atingi About atingi for you? FAQ News Login **Đăng ký** English

CAT training course for universities



Đăng ký tham gia khóa đào tạo "CAT dành cho Khối trường Đại học (Tự học có hướng dẫn)"

Anh/ chị vui lòng điền thông tin bên dưới để Enerteam gửi Anh/ chị thông tin về đường dẫn truy cập vào khóa học cũng như các thông báo lớp học.

minhquanenviro@gmail.com [Switch account](#)

* Required

Email *

Your email

1. Họ và tên *

Your answer

2. Đơn vị công tác/học tập *

Your answer

3. Điện thoại liên hệ *

Your answer

4. Email liên hệ *

Your answer


5. Vui lòng cung cấp tài khoản đăng nhập atingi (<https://www.atingi.org>) *

Xem thêm hướng dẫn đăng ký và tạo tài khoản atingi tại <https://bit.ly/Huongdandangkytaikhoanatingi>.
Nên sử dụng email liên hệ để làm tài khoản đăng nhập atingi.

Your answer

Trân trọng cảm ơn!

Submit Clear form




HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐĂNG KÍ TRÊN ATINGI

Chào mừng đến với atingi! Hướng dẫn này cho bạn biết cách đăng ký trên nền tảng học kỹ thuật số miễn phí 100% của chúng tôi. Bạn có thể thao tác trên điện thoại hoặc máy tính cá nhân.

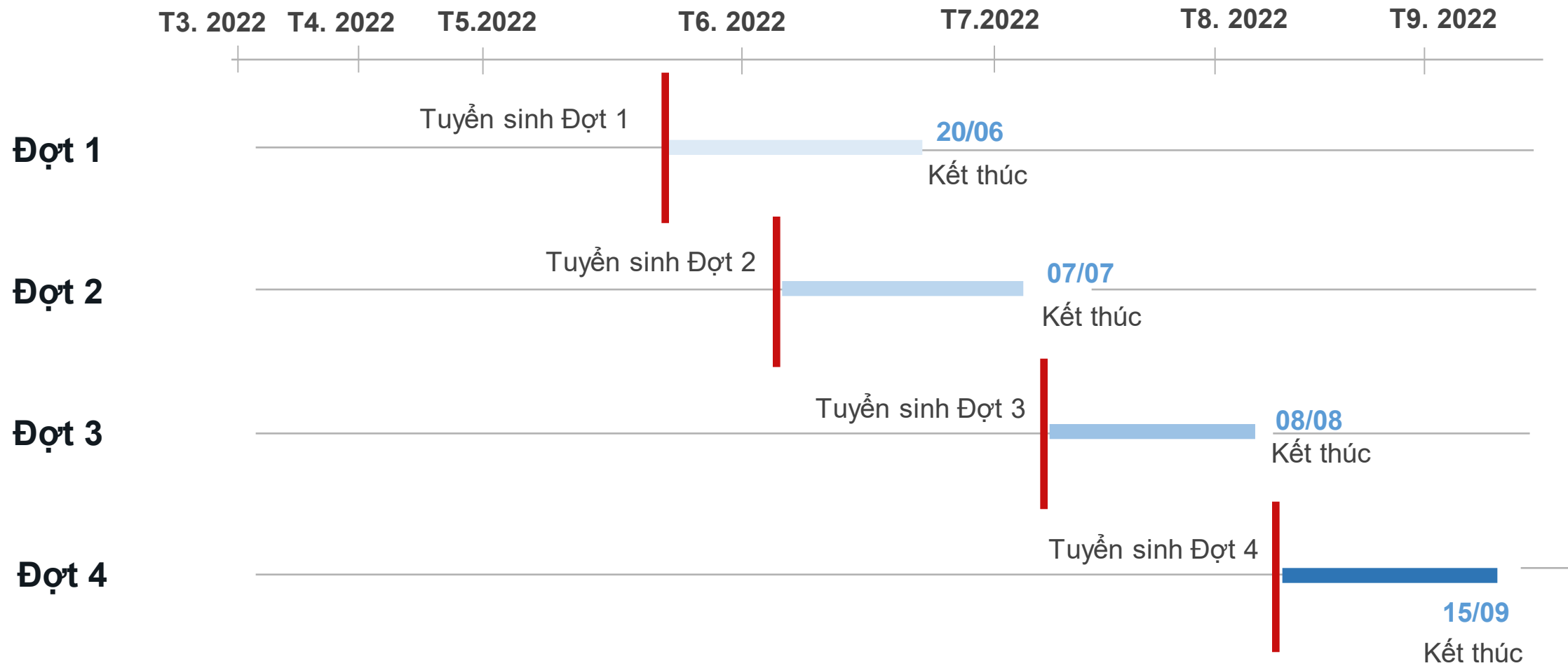
Lưu ý: Nên sử dụng cùng một tài khoản email (email trường hoặc email tổ chức) để đăng ký tài khoản atingi và là email liên lạc.

- Mở trình duyệt web của bạn (chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng Google Chrome, nhưng bất kỳ trình duyệt nào cũng sẽ hoạt động).
- Trong thanh tìm kiếm của trình duyệt, vui lòng nhập <https://www.atingi.org/>.
- Bấm vào nút "Đăng ký" ở góc trên bên phải:

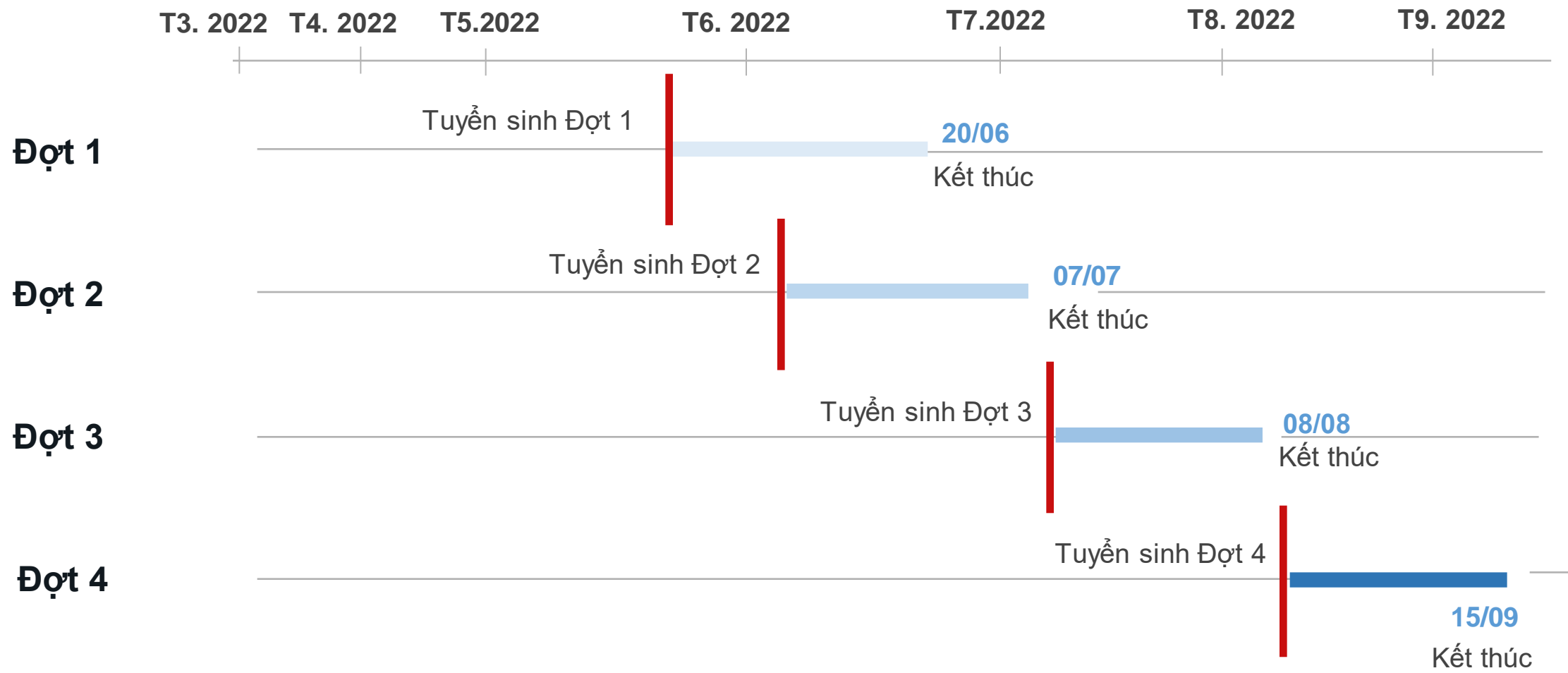


atingi About atingi for you? FAQ News Login Đăng ký English

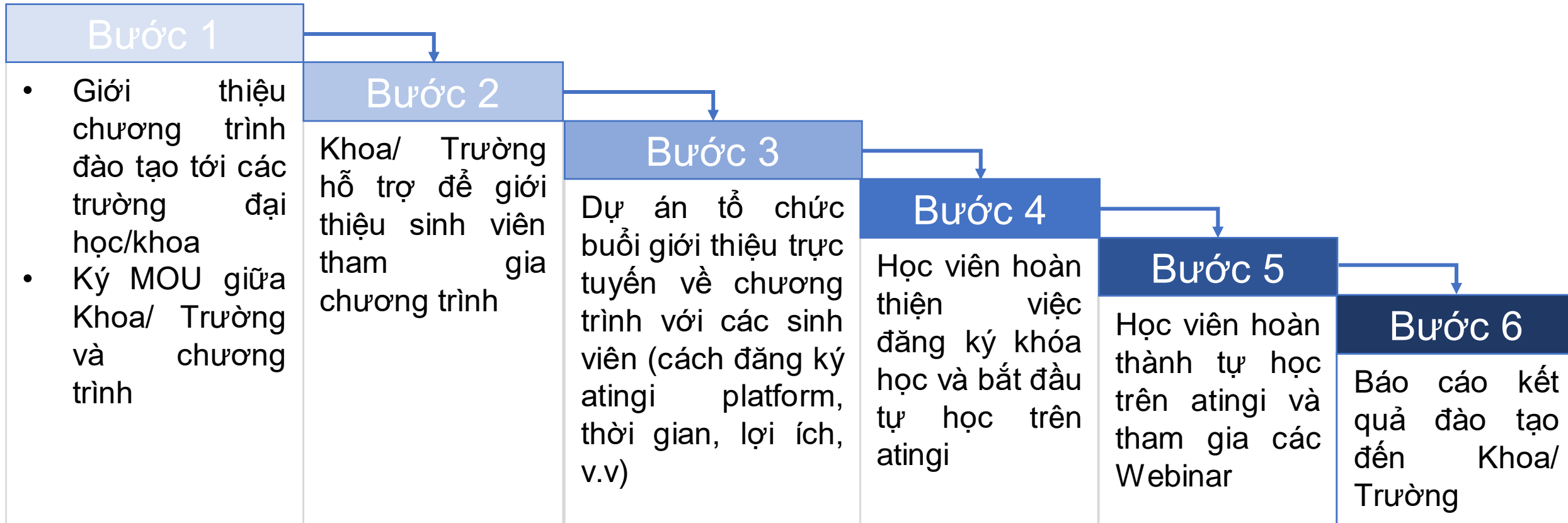
Kế hoạch dự kiến cho các webinar



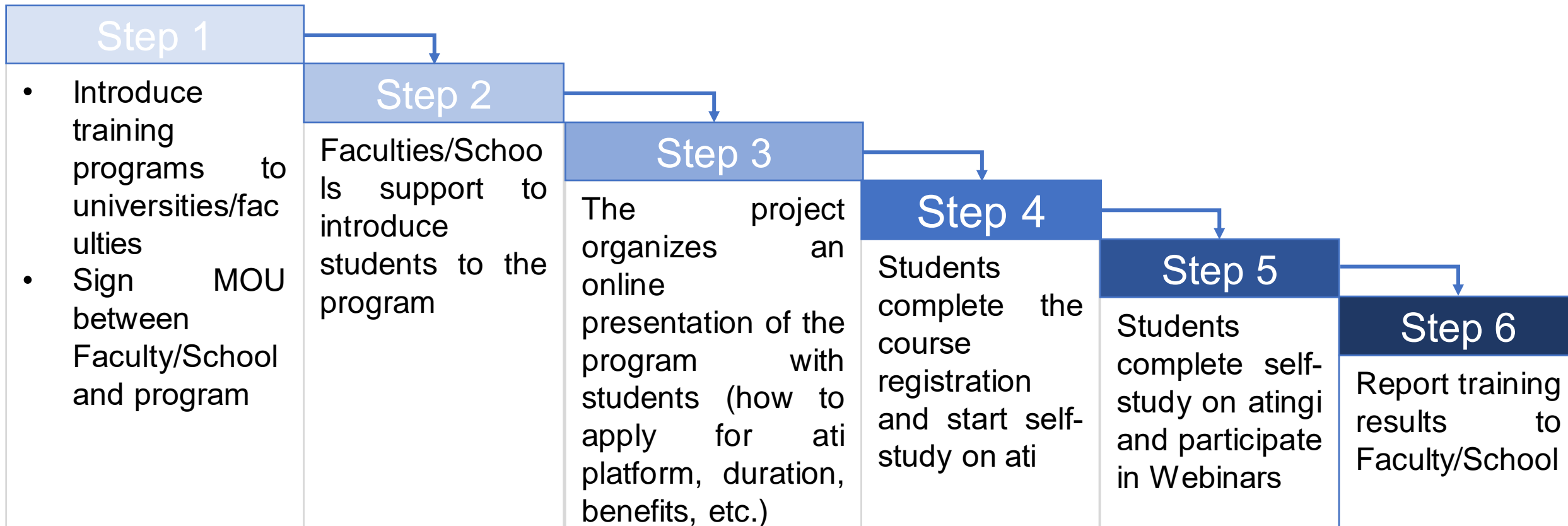
Proposed plan for the webinar



Kế hoạch thực hiện của dự án



Project implementation plan



Q & A

**Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH**

Registered offices
Bonn and Eschborn

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36
53113 Bonn, Germany
T +49 228 44 60 - 0
F +49 228 44 60 - 17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Germany
T +49 61 96 79 - 0
F +49 61 96 79 - 11 15

E info@giz.de
I www.giz.de